
MANUALE DELL'UTENTE



THURAYA 

XT Satellite Phone
SAT • GPS • GmPRS

Tabella dei contenuti...

Thuraya XT 01 Prima di usare il dispositivo

Informazioni sul certificato (SAR)	1	Precauzioni riguardo all'apparecchio Thuraya XT resistente all'acqua	8
Dichiarazione di conformità FCC	2	Disimballaggio del dispositivo Thuraya XT	11
Per la Vostra sicurezza	4	Thuraya XT	11
Informazioni sulla batteria	6	Le funzioni dei tasti	12
Cura e manutenzione del dispositivo Thuraya XT	6		
Informazioni sul certificato (IP54, IK03)	7		

Thuraya XT 02 Primi passi

Introduzione	15	Schermo	
HPA (Avviso di alta penetrazione)	16	Disposizione dello schermo	20
Passi iniziali		Simboli sullo schermo	20
Inserire la scheda SIM	17	Funzioni dei tasti	21
Connettere il caricabatterie e ricaricare la batteria.	17	Collegamenti rapidi predefiniti	22
Spegnere/Accendere il cellulare Thuraya XT	18	Collegamenti veloci utili	22
Inserire il codice PIN	18	Effettuare e ricevere chiamate	
Chiamate di emergenza (SOS)	18	1.Chiamare	24
Configurazione guidata	19	2. Ricevere una chiamata	24
Bloccare/Sbloccare il tastierino	19	Avviso ad alta penetrazione	25
		Opzioni durante la chiamata	25
		Gestire più di una chiamata contemporaneamente	
		(Chiamate-conferenze)	26

Thuraya XT 02 Primi passi

Scrivere un messaggio

Immissione di testo tradizionale	27
Immissione predittiva di testo	28
Cambiare la lingua	29
Dizionario	29

Thuraya XT 03 Usare il menù

1. Contatti		3. Registri delle chiamate	
1.1 Cerca	33	3.1 Registri delle chiamate	43
1.2 Aggiungi contatto	33	3.2 Elimina	43
1.3 Gruppo	34	3.3 Durata della chiamata	43
1.4 Composizione veloce	35	4. Organizer	
1.5 Copia	36	4.1 Allarme	44
1.6 Elimina	36	4.2 Calendario	46
1.7 Stato della memoria	36	4.3 Calcolatrice	47
2. Navigazione		4.4 Cronometro	47
2.1 Posizione Attuale	37	4.5 Fuso orario	48
2.2 Posizione continua	38	5. Messaggi	
2.3 Punti di passaggio	39	5.1 Nuovo messaggio	48
2.4 Rintracciamento della posizione	40	5.2 In arrivo	50
2.5 Impostazioni	40	5.3 Bozze	51
2.6 Assistenza	41	5.4 Messaggi inviati	51
2.7 Qiblah & preghiera	42	5.5 In uscita	51
		5.6 Modelli	51

Thuraya XT 03 Usare il menù

5.7	Impostazioni	52	8. Rete	
5.8	Messaggio con informazioni	53	8.1	Modalità di rete 66
5.9	Stato della memoria	54	8.2	Registrazione SAT 67
5.10	Elimina messaggi	55	8.3	Preferenze 67
6.	Impostazione del suono	55	9. Sicurezza	
7.	Impostazioni		9.1	Codice PIN1 68
7.1	Telefonino	56	9.2	Codice di sicurezza 68
7.2	Chiamata	57	9.3	Cambia codici 69
7.3	GmPRS	62	9.4	Composizione fissa 69
7.4	Lingua	63	9.5	Gruppo utenti chiuso 70
7.5	Ora/Data	64	9.6	Numero IMEI 71
7.6	Trasmissione dei dati	65	9.7	Versione del software 71
7.7	Configurazione guidata	65	9.8	Reset morbido 71
7.8	I miei numeri	66	9.9	Ripristino delle impostazioni di fabbrica 71

Thuraya XT 04 Informazioni supplementari

Risoluzione dei problemi	75	PIN & PUK	86
Codici di accesso rapido	76	PIN2 & PUK2	86
Codici di accesso	86	Codice di blocco	86
Codice di sicurezza	86		



01 Prima di usare il dispositivo

01 Prima di usare il dispositivo

Informazioni sul certificato (SAR)	1	Precauzioni riguardo all'apparecchio Thuraya XT resistente all'acqua	8
Dichiarazione di conformità FCC	2	Disimballaggio del dispositivo Thuraya XT	11
Per la Vostra sicurezza	4	Thuraya XT	11
Informazioni sulla batteria	6	Le funzioni dei tasti	12
Cura e manutenzione del dispositivo Thuraya XT	6		
Informazioni sul certificato (IP54, IK03)	7		

01

02

03

04

01 Prima di usare il dispositivo

Informazioni sul certificato (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLE DISPOSIZIONI INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il Vostro telefonino senza fili Thuraya XT è un trasmettitore radio ed un ricevitore. È progettato e costruito per non eccedere il limite per l'esposizione alle frequenze radio (RF) raccomandato dalle disposizioni internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte delle disposizioni generali e stabiliscono i livelli di energia RF permessi alla popolazione generale. Le disposizioni includono un sostanziale margine di sicurezza previsto per assicurare la sicurezza a tutte le persone, indipendentemente dall'età e condizioni di salute.

Le linee guida relative all'esposizione per i telefonini senza fili sono basate sull'unità di misura conosciuta come Tasso di Assorbimento Specificato o SAR. Il limite SAR definito nelle linee guida ICNIRP è di 2,0 W/kg (Watt/chilo) per ogni dieci grammi di tessuto. I test per determinare il valore SAR sono condotti con i metodi standardizzati con il telefono trasmettente il segnale con il massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza utilizzate. Il livello reale di SAR nel telefonino utilizzato può essere ben inferiore al valore massimo, perché il dispositivo è stato progettato in tal modo da utilizzare solo la potenza necessaria per rilevare la rete. L'intensità cambia a seconda di vari fattori, quali la distanza da una stazione di base della rete. Conformemente alle linee guida ICNIRP, il massimo valore di SAR ammissibile per l'uso vicino all'orecchio è di 0,324W/kg.

L'uso di accessori e migliorie apportate al dispositivo possono comportare il cambiamento dei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda delle esigenze in diversi paesi e delle bande di rete. Per ottenere maggiori informazioni su SAR, sotto le informazioni relative al prodotto, visitate il sito www.apsi.co.kr.

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo mobile è progettato per soddisfare anche i requisiti relativi all'esposizione alle onde radio stabiliti dalla Commissione Federale sulle Comunicazioni (USA) e dalla IC (Industry Canada). I requisiti prevedono un limite SAR di 1,6 W/kg su una media di un grammo di tessuto. Sebbene non sia progettato per effettuare operazioni quando indossato a contatto con il corpo (in questa posizione non è possibile ricevere e trasmettere correttamente i segnali satellitari), utilizzare esclusivamente agganci per cintura, custodie o accessori affini, privi di componenti metalli nella struttura e posti a una distanza minima di 0,5 cm tra il dispositivo (antenna compresa) e il corpo dell'operatore.

01

02

03

04

01 Prima di usare il dispositivo



Questo dispositivo può generare o usare onde elettromagnetiche della stessa frequenza delle onde radio. Alterazioni o modifiche del dispositivo possono causare interferenze nocive e non possono essere effettuate, se non sono state esplicitamente approvate nel manuale delle istruzioni. Alterazioni o modifiche non autorizzate possono invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare il dispositivo.

RoHS

Questo prodotto è conforme alle direttive EU RoHS ed è prodotto senza pasta per saldatura e parti che contengono piombo.

01 Prima di usare il dispositivo

Prima di usare il Vostro telefonino Thuraya XT leggete attentamente le precauzioni di sicurezza e le istruzioni comprese in questo manuale e prendete familiarità. Questo Vi aiuterà a utilizzarlo al meglio.

Per la Vostra sicurezza

Le linee guida riportate in seguito vi aiuteranno a usare il Vostro telefonino Thuraya XT in piena sicurezza.



ACCENDERE IN UN MODO SICURO

Non accendete mai il telefonino nei posti in cui è vietato usare i telefonini senza fili o dove può causare interferenze o pericoli.



PRIMA DI TUTTO SICUREZZA SULLA STRADA

Osservate tutte le regolazioni locali. Mentre guidate, dovete sempre avere le mani libere. La cosa più importante mentre guidate deve essere la sicurezza sulla strada.



INTERFERENZE

Tutti i telefonini senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire negativamente sulle loro prestazioni.



SPEGNERE IL TELEFONINO IN AEREO.

Attenetevi alle restrizioni. I dispositivi senza fili possono causare interferenze alla navigazione aerea e ai sistemi di comunicazione.



SPEGNERE IL TELEFONINO IN OSPEDALE.

Attenetevi a tutte le restrizioni imposte in ospedale. Spegnete il telefonino vicino ai dispositivi medici.



SPEGNERE DURANTE RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usate mai il telefonino al distributore di carburante. Non usate il telefonino vicino ai carburanti o sostanze chimiche.

01

02

03

04

01 Prima di usare il dispositivo



NON USARE VICINO ALLE ESPLOSIONI

Attenetevi alle restrizioni.
Non usate il telefonino durante esplosioni.



USARE IL TELEFONINO IN UN MODO RAGIONEVOLE

Usate il telefonino solo in posizione normale, conformemente alle spiegazioni riportate nella documentazione allegata al prodotto. Non toccate l'antenna, se non è necessario.



SERVIZIO QUALIFICATO

Affidate l'installazione ed eventuali riparazioni del prodotto solo al personale qualificato.



ACCESSORI E BATTERIE

Usate solo batterie ed accessori approvati.
Non connettete al dispositivo prodotti non compatibili.



COPIE DI SICUREZZA

Ricordatevi di eseguire una copia di sicurezza di tutte le informazioni importanti oppure annotatele.



CONNESSIONE AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando connettete il telefonino a qualunque altro dispositivo, per conoscere istruzioni dettagliate relative alla sicurezza, leggete il manuale dell'utente. Non connettete al dispositivo prodotti non compatibili.



CHIAMATE DI EMERGENZA

Assicuratevi che la funzione di telefono sia attiva e operativa. Premete il tasto "Fine" più volte per cancellare il contenuto dello schermo e tornare alla schermata iniziale. Immettete il numero di emergenza e premete il tasto "Invio". Indicate la Vostra ubicazione all'operatore del centro chiamate di emergenza. Non terminate la chiamata prima che l'operatore vi dica di farlo.

Informazioni sulla batteria

Con il Vostro telefonino usate solo le batterie ed i caricabatterie approvati da Thuraya.

- Non create corto circuiti alla batteria. Creando corto circuiti ai terminali si può danneggiare la batteria o l'oggetto che si sta connettendo.
- Non esponete la batteria ad alte temperature, al di sopra di 90 gradi di Celsius.
- Smaltite la batteria in accordo con le leggi locali in vigore.



**RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA DA UN'ALTRA DI TIPO ERRATO.
SMALTIRE LE BATTERIE USATE IN BASE ALLE DISPOSIZIONI.**

Cura e manutenzione del dispositivo Thuraya XT

Il vostro dispositivo è un prodotto di elevato design e ottima qualità e dovrebbe essere trattato con cura. I suggerimenti sottostanti vi aiuteranno a proteggere la vostra garanzia.

- Tenete il dispositivo asciutto. Liquidi e umidità possono contenere minerali che danneggeranno i circuiti elettronici. Se il vostro dispositivo si bagna, rimuovete immediatamente la batteria e lasciate asciugare il dispositivo completamente prima di inserirla nuovamente.
- Non usate o tenete il dispositivo in aree polverose o sporche. Le sue parti mobili e i componenti elettronici possono danneggiarsi.
- Non tenete il dispositivo in aree calde, in cui le temperature possono superare i 90 gradi di Celsius. Le alte temperature possono accorciare la vita dei dispositivi elettronici e danneggiare le batterie.
- Non tenete il dispositivo in aree fredde. Quando il dispositivo torna alla sua normale temperatura, si può formare condensa all'interno del dispositivo e danneggiare le piastre dei circuiti elettronici.
- Non provate ad aprire il dispositivo in altri modi rispetto a quelli elencati in questo manuale.
- Usate solo l'antenna sostitutiva oppure una approvata dal produttore. Antenne non autorizzate, modifiche, o accessori possono danneggiare il dispositivo e possono violare le leggi che governano i dispositivi radio.
- Create sempre una copia di sicurezza dei vostri dati importanti (come i contatti e le vostre note del calendario) prima di spedire il vostro dispositivo ad un centro di servizio.

01 Prima di usare il dispositivo

Informazioni sul certificato (IP54, IK03)

Il dispositivo Thuraya XT ha ottenuto il certificato di protezione contro i depositi di polvere (IP5x), il certificato di resistenza all'acqua (IPx4) e il certificato di resistenza all'impatto (IK03) - ciò Vi garantisce il telefonino Thuraya più resistente che sia mai esistito.

- **Protezione contro i depositi di polvere (IP5x)**

Il Vostro telefonino ha ottenuto il certificato di protezione contro i depositi di polvere (IP5x) che aumenta la sua affidabilità negli ambienti polverosi.

- **Resistenza all'acqua (IPx4)**

Il Vostro telefonino ha ottenuto il certificato di resistenza all'acqua di quarto livello che garantisce la protezione contro spruzzi d'acqua.

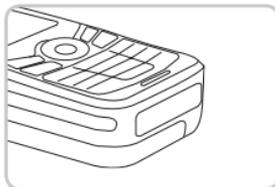
- **Protezione contro impatti (IK03)**

Il Vostro telefonino ha ottenuto il certificato di resistenza all'impatto di terzo livello che conferma la sua resistenza agli impatti fino a 0.35 joule.

Precauzioni riguardo all'apparecchio Thuraya XT

- Prima di usare il telefonino controllate che le seguenti parti siano assemblate correttamente.

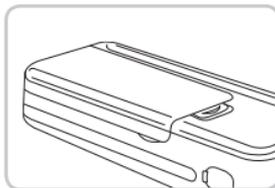
- Coperchio inferiore



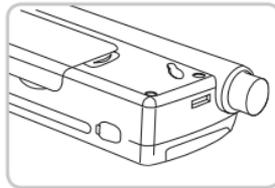
- Coperchio della presa per l'auricolare



- Batteria



- Coperchio della presa dell'antenna



Nota

- Se queste parti non sono assemblate correttamente, possono verificarsi malfunzionamenti del dispositivo causati da infiltrazioni di acqua o polvere.

01 Prima di usare il dispositivo

- **Prima di usare il telefonino controllate che le seguenti parti siano pulite. Sostanze estranee (per esempio polvere o capelli), su qualche parte del dispositivo possono ridurre la sua resistenza all'acqua o causarne un malfunzionamento.**
 - Coperchio inferiore
 - Coperchio della presa per l'auricolare
 - Coperchio della presa dell'antenna

Nota

- Se lo strato di gomma sulle parti sopraccitate è danneggiato, contattate il Centro di Assistenza Clienti.

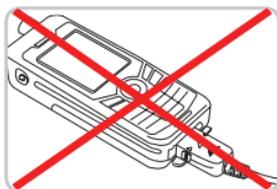
- **Non usate questo telefonino nelle seguenti condizioni.**
 - Se il dispositivo è stato esposto alla pioggia per un attimo.
Ciò può causare un malfunzionamento.
 - Se il dispositivo è caduto in acqua o è stato esposto all'acqua.
Ciò può causare un malfunzionamento.
 - Non aprite, non chiudete, non collegate o disassemblate la batteria o la custodia con mani umide.
Ciò può causare un malfunzionamento.
 - Non usare il dispositivo in spiaggia.
I granelli di sabbia possono entrare dentro il dispositivo, causandone un malfunzionamento.

- **Non usate questo telefonino nei seguenti posti:**

- SPA
- Sauna
- Bagno umido
- ecc.

- **Pay special attention when using the phone under the following circumstances as the waterproof function may not be guaranteed.**

- Mentre si carica il telefonino usando un cavo USB/dati o durante una trasmissione dei dati



- Quando usate l'auricolare



- Quando la batteria non è inserita - Estendendo l'antenna, quando il telefonino è umido



- **Non permettere a persone non autorizzate di disassemblare il telefonino, perchè ciò potrebbe ridurre la protezione contro infiltrazioni d'acqua.**

01 Prima di usare il dispositivo

Disimballaggio del dispositivo Thuraya XT

L'imballo contiene i seguenti oggetti:



Ricevitore



Batteria



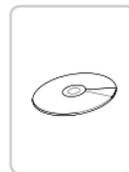
Caricabatterie da viaggio



Auricolare



Cavo dei dati



CD di supporto



Guida rapida all'avvio



Manuale dell'utente & Garanzia

Thuraya XT

Visione d'insieme del vostro cellulare Thuraya:



- 1 Antenna SAT
- 2 Presa per l'auricolare
- 3 Schermo
- 4 Tasto sinistro
- 5 Tasto destro
- 6 Tasto di invio
- 7 Tasto di fine
- 8 Tasti di navigazione
- 9 Tasto centrale
- 10 Tastierino alfanumerico
- 11 Tasto di inizio
- 12 Tasto di regolazione
- 13 Microfono
- 14 Rilascio batteria
- 15 Presa per il caricabatteria
- 16 Contenitore per la scheda SIM
- 17 Presa del cavo dei dati/USB

Le funzioni dei tasti



I tasti di navigazione

Tasto quadridirezionale per la navigazione nei menù.



Tasto centrale

Questo tasto è usato per selezionare/deselezionare e per le opzioni di conferma del menù.



Tasto di sinistra

La funzione del tasto dipende da ciò che viene visualizzato sullo schermo sopra il tasto stesso.



Tasto di destra

La funzione del tasto dipende da ciò che viene visualizzato sullo schermo sopra il tasto stesso.



Tasto di invio

Serve per accettare o iniziare una chiamata o accedere al registro cronologico delle chiamate.



Tasto di fine

Per terminare la connessione corrente, o per rifiutare una chiamata in entrata.



Tastierino

Premere a lungo il tasto 0 per visualizzare un "+" (Per immettere prefissi di altri paesi es. +971...)



Tasto *

Premete a lungo per passare dalla modalità silenziosa a quella normale e viceversa.

Serve per aprire la lista dei simboli (caratteri speciali), mentre si scrivono messaggi SMS o E-mail.



Tasto

Premete il tasto e tenetelo premuto per bloccare il tastierino. Serve per passare dai caratteri ai numeri e vice versa, mentre digitate i messaggi.



02 Primi passi

Introduzione	15	Effettuare e ricevere chiamate	
HPA (Avviso di alta penetrazione)	16	1. Chiamare	24
Passi iniziali		2. Ricevere una chiamata	24
Inserire la scheda SIM	17	Avviso ad alta penetrazione	25
Connettere il caricabatterie e ricaricare la batteria.	17	Opzioni durante la chiamata	25
Spegnere/Accendere il cellulare Thuraya XT	18	Gestire più di una chiamata contemporaneamente (Chiamate-conferenze)	26
Inserire il codice PIN	18	Scrivere un messaggio	
Chiamate di emergenza (SOS)	18	Immissione di testo tradizionale	27
Configurazione guidata	19	Immissione predittiva di testo	28
Bloccare/Sbloccare il tastierino	19	Cambiare la lingua	29
Schermo		Dizionario	29
Disposizione dello schermo	20		
Simboli sullo schermo	20		
Funzioni dei tasti	21		
Collegamenti rapidi predefiniti	22		
Collegamenti veloci utili	22		

02 Primi passi

Introduzione

Il Vostro telefono satellitare Thuraya XT è un dispositivo compatto che Vi offre una comodità e mobilità illimitata in tutta l'area di copertura Thuraya. La sua superiorità viene riflessa in due tecnologie integrate disponibili in un solo ricevitore: satellitare (SAT) e GPS che vi offrono un'unica combinazione di qualità e di alte prestazioni.

Per ottimizzare la connessione nella modalità SAT, considerate le seguenti indicazioni:

- L'antenna deve essere pienamente estesa durante le chiamate in arrivo e in uscita.
- L'indicatore del segnale SAT riflette l'intensità della connessione ai satelliti Thuraya.
- La comunicazione SAT richiede spazi senza ostacoli, quali edifici, alberi e montagne.

Controllate la mappa di copertura Thuraya più recente sul sito web www.thuraya.com.

HPA (Avviso di alta penetrazione)

Il sistema Thuraya è caratterizzato da una capacità di "Allerta ad alta penetrazione" che vi permette di essere avvisati delle chiamate in arrivo anche quando il Vostro cellulare Thuraya XT ha una copertura di segnale debole. Quando il cellulare Thuraya XT riceve un segnale di allerta ad alta penetrazione vi avviserà con uno "squillo rapido" e un messaggio speciale sullo schermo (vedete pagina 25).

Per rispondere alla chiamata, dovete immediatamente estrarre l'antenna e spostare il cellulare Thuraya XT in una posizione che ha una chiara "visuale" con il satellite. Quando questo accade lo schermo del cellulare Thuraya XT cambierà, preparandovi a rispondere ed a procedere con la conversazione. Se non si risponde prontamente alla chiamata dopo aver ricevuto il segnale di allerta ad alta penetrazione, il chiamante verrà trasferito ad una posta.

In modo analogo al sistema GSM, l'area di copertura satellitare è divisa in molteplici regioni diverse. Il cellulare ricerca la rete automaticamente (vedete pagina 67) e determina quale regione è attiva registrandone la sua presenza con il sistema Thuraya. Se il cellulare Thuraya XT non è stato in grado di aggiornare la registrazione a causa del segnale debole, le informazioni della registrazione diventeranno antiquate o "scadute". Questo viene indicato sullo schermo con un'icona lampeggiante SAT alla sinistra dell'indicatore della potenza del segnale. Questa condizione sparirà automaticamente una volta che le condizioni di segnale migliorino e viene effettuata una chiamata o trascorre un certo periodo di tempo. Avete anche l'opzione di accelerare questa procedura manualmente avendo il registro del cellulare Thuraya XT con il sistema Thuraya. Questo si può compiere con la funzione registrazione SAT nel menù del cellulare Thuraya XT (vedete pagina 68). Assicuratevi di avere una buona potenza di segnale SAT prima di usare questa funzione.

01

02

03

04

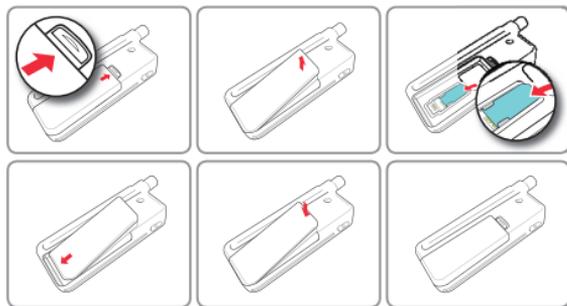
02 Primi passi

Passi iniziali

Inserire la scheda SIM

Per inserire la scheda SIM:

- Spegnete il telefonino Thuraya XT e rimuovete la batteria.
- Inserite la scheda SIM come mostrato nell'illustrazione sottostante.



Connettere il caricabatterie e ricaricare la batteria.

Dovreste ricaricare la batteria in dotazione al cellulare Thuraya XT prima possibile per ottenere una ricarica completa della batteria.

Per caricare la batteria:

- Inserite l'adattatore specifico per il vostro paese nel caricabatterie.
- Aprite il coperchio nella parte inferiore del telefonino.
- Inserite lo spinotto del caricabatteria nella presa del caricabatteria.
- Connettete il caricabatteria ad una presa di corrente AC.



Quando la batteria è in carica potete vedere il simbolo  cambiare a  ciclicamente. La batteria è completamente ricaricata dopo circa 2 ore e 30 minuti. Il caricabatterie smette di caricare automaticamente quando la batteria è carica. Finché il caricabatteria non viene disconnesso, ricomincia a caricare dopo un po' per tenere la batteria completamente carica.

Potete comunque usare il cellulare Thuraya XT anche durante la ricarica della batteria. L'orologio interno per l'ora, la data (vedete pagina 65) e gli allarmi (vedete pagina 46) continuerà a funzionare per circa due ore anche se non sono connessi la batteria o il caricabatterie, ma non si udirà nessun allarme se una batteria carica non è connessa.

Spegnere/ Accendere il cellulare Thuraya XT

- Premete il tasto  per 3 secondi per accendere il cellulare Thuraya XT.
- Premete il tasto  per 3 secondi per spegnere il cellulare Thuraya XT.

Inserire il codice PIN

Il PIN (Numero di Identificazione Personale, da 4 a 8 cifre) viene fornito inizialmente insieme alla scheda SIM dal vostro operatore di servizio e può essere cambiata in seguito (vedere pagina 69).

- Immettete il codice PIN, usando i tasti del tastierino. Ogni cifra immessa viene visualizzata come un (*).
- Premete il tasto centrale  per confermare il codice PIN immesso.

Nota

- Se immettete un codice PIN sbagliato per 3 volte consecutive, il telefonino verrà bloccato e l'accesso sarà possibile solo immettendo il codice PUK.

Chiamate di emergenza (SOS)

Le chiamate di emergenza sono ammesse senza dover immettere un codice PIN.

Per effettuare una chiamata di emergenza prima di aver inserito il codice PIN.

Premete il tasto sinistro  Premete il tasto sinistro

Oppure:

Immettete un numero d'emergenza specifico e premete il tasto centrale .

Il tasto SOS è disponibile anche

- Quando la scheda SIM nel vostro cellulare Thuraya XT non è valida.
- Quando avete una scheda SIM valida, ma non è possibile nessun traffico con l'operatore selezionato.

Una volta immesso il PIN corretto, per effettuare una chiamata di emergenza dovete agire nella stessa maniera di una chiamata "normale".

01

02

03

04

02 Primi passi

Nota

- Le chiamate di emergenza possono non essere possibili su tutte le reti dei cellulari o con un certo tipo di rete che state usando.
- In un terreno irregolare o vicino a grandi edifici, il raggio operativo può essere limitato, il che può influire negativamente sulla connessione.

I numeri di emergenza sono di solito: 112, 118, 119, 911, 999
Chiedete al vostro operatore informazioni sui numeri di emergenza nella vostra area.

Configurazione guidata

Usate la Configurazione guidata per impostare le opzioni di base del telefonino Thuraya XT, quando lo usate per la prima volta.

Se decidete di saltare la Configurazione guidata, potete accederci più tardi, nel menù Impostazioni.

Per maggiori dettagli, fate riferimento al menù "Configurazione guidata" in Impostazioni. (vedere pagina 65)

Bloccare/Sbloccare il tastierino

Il tastierino può essere bloccato – in tal modo si evita di comporre un numero per sbaglio.

Le chiamate possono essere ricevute anche quando il cellulare è bloccato.

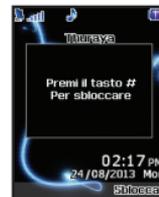
Per bloccare il tastierino:

- Premete a lungo il tasto cancelletto (#) .



Per sbloccare il tastierino:

1. Premete il tasto destro .
2. Premete il tasto cancelletto (#)  entro 3 secondi.
3. Se il tasto  non viene premuto entro 3 secondi, il tastierino rimarrà bloccato.



Schermo

Disposizione dello schermo



La struttura dello schermo è come segue:

- La riga dell'indicatore mostra molti simboli che vi informano riguardo alle condizioni d'uso del vostro cellulare Thuraya XT.
- L'area principale mostra i dati relativi alle chiamate, ai menù e ai sottomenù e visualizza gli editor per i contatti e i messaggi SMS. Nella modalità di attesa (standby), vengono visualizzati il nome della rete, l'ora e la data.
- La riga del tasto opera insieme al tasto sinistro , mentre il tasto destro  e il tasto centrale  sotto questa linea.

Le funzioni dei tasti cambiano a seconda dei menù nei quali essi vengono usati (vedere pagina 21).

Simboli sullo schermo

Tipo di segnale



SAT



HPA



Traffico

Durata della batteria



Batteria quasi scarica



Batteria scarica



Batteria carica



Batteria piena

Forza HPA (Avviso di alta penetrazione, vedere pag. 25)



HPA segnale debole - HPA segnale intenso

Intensità del segnale



Segnale SAT 1



Segnale SAT 2



Segnale SAT 3



Segnale SAT 4



Segnale SAT 5

01

02

03

04

02 Primi passi

Stato delle chiamate

-  Chiamata attiva  Muto
-  La cifratura (chiamata criptata) è disattivata. (Questa icona compare sullo schermo, quando la funzione di crittografia fra il telefonino e la rete non funziona e gli utenti devono stare più attenti).
-  GmPRS in pausa
-  Connessione GmPRS in corso (icona lampeggiante durante la connessione GmPRS)
-  Durante l'invio e la ricezione dei dati da un dispositivo esterno.

Stato del cellulare

-  SMS non letti  Silenzioso
-  Silenzioso  Posta vocale + SMS
-  Posta vocale  Sveglia/Allarme
-  Casella SMS in arrivo piena  Trasferimento di chiamata

Comandi dei tasti di funzione

-  Ok  Lista
-  Composizione veloce  Modifica
-  Salva  Cerca
-  Annulla  Visualizza

Funzioni dei tasti

Le operazioni sullo schermo che corrispondono ad ogni tasto sono come segue:



-  Seleziona, Menù, Opzione
-  OK, Salva, Visualizza, Cerca...
-  Torna, Cancella
-  Direzione sinistra/destra
-  Direzione Alto/basso
-  Per tornare alla schermata d'attesa, mentre si è in un altro menù

Collegamenti rapidi predefiniti

Ci sono quattro collegamenti rapidi di base che permettono di accedere dalla schermata d'attesa ai seguenti menù:



Organizer: Nella schermata di attesa

premete il tasto "su" 

Navigazione: Nella schermata di attesa

premete il tasto "sinistro" 

Ricerca di contatti: Nella schermata di attesa

premete il tasto "giù" 

Messaggi: Nella schermata di attesa premete

il tasto "destra" 

Collegamenti veloci utili

Grazie ai collegamenti veloci potete utilizzare al meglio il Vostro dispositivo. Per maggiori dettagli delle funzioni fate riferimento alle sezioni rilevanti del presente manuale.

Aggiungi contatto

- Immettete il numero dalla schermata d'attesa e premete il tasto centrale  ().
- Selezionate la voce "Salva localizzazione" e generate Contatti usando il seguente menù.

Elimina contatto

- *Menù* > 1. *Contatto* > 1. *Cerca* > *Cerca contatto da eliminare* > *Opzione* > 6. *Elimina* > 1. *Sì*

Posizione attuale (I miei dati GPS)

- *Menù* > 2. *Navigazione* > 1. *Posizione attuale*
Verranno mostrati i dati della posizione corrente.
- Per salvare i dati attuali relativi al GPS: *Opzione* > 1. *Salva* > *Immetti nome* > *OK*
- Per inviare i dati attuali relativi al GPS via SMS: *Opzione* > 3. *Invia via SMS* > *Immetti nome* > *Immetti destinatari* > *Invia*

01

02

03

04

02 Primi passi

Impostazione dell'allarme

- [Menu](#) > 4. [Organizer](#) > 1. [Allarme](#) > 2. [Allarme 1](#) > [Seleziona giorno](#), premete il tasto centrale  > [Immetti ora](#) > [Seleziona AM/PM](#) > [Seleziona suoneria](#) > [Seleziona On/Off](#) > [Salva](#)

Impostazione della suoneria

- [Menù](#) > 6. [Impostazione del suono](#) > 1. [Suoneria](#) > [Seleziona suoneria](#) > premete il tasto 
- In ogni caso la suoneria configurata nel [Menù](#) > 1. [Contatti](#) > 3. [Gruppo](#) > [Opzione](#) > 3. [Suoneria del gruppo](#) annulla la suoneria di base per le chiamate in arrivo ai numeri inclusi nei Contatti.

Configurazione guidata

- È possibile configurare le impostazioni di base del telefonino in una volta.
- [Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 7. [Configurazione guidata](#) > [Ora](#) > [Data](#) > [Imposta aggiornamento automatico](#) > [Seleziona localizzazione](#) > [Lingua](#) ed [eZiText](#). Scegliete se copiare nel telefono i contatti salvati nella scheda SIM.

Impostazione della rete

- Ricerca automatica (Ricerca della rete con il segnale più forte e registrazione): [Menù](#) > 8. [Rete](#) > 1. [Modalità di rete](#) > 1. [Automatica](#) > [Una](#) volta tornati alla schermata d'attesa, verrà effettuata la ricerca di rete.
- Ricerca manuale (vengono visualizzate tutte le reti rilevate e l'utente ne seleziona quella che preferisce): [Menù](#) > 8. [Rete](#) > 1. [Modalità di rete](#) > 2. [Manuale](#) > [Richiesta pop-up](#) > [Seleziona la rete preferita](#) > [Richiesta pop-up](#) > [schermata d'attesa](#)

Effettuare e ricevere chiamate

Per effettuare una chiamata dovete essere connessi ad una rete e avere un adeguato segnale SAT.

1. Chiamare

1. Immettete un numero di telefono usando il tastierino.
2. Premete .
3. Per terminare la chiamata premete .



Per effettuare una chiamata internazionale premete , fino a quando sul display non comparirà il simbolo '+'. Una volta visualizzato, immettete il prefisso del paese senza i due zeri iniziali. Quando immettete un numero, premete il tasto  una volta per inserire *, premete due volte il tasto  due volte per inserire P e premete tre volte il tasto  tre volte per inserire W.

Nota

Definizione della funzione P e W

- P (pausa) 2.5 ~3.0 secondi:
La funzione P invia automaticamente toni DTMF senza alcun intervento da parte dell'utente circa tre secondi dopo la connessione al numero ARS immesso dall'utente, facilitandogli l'accesso ai numeri ARS usati più spesso. (Esempio) Inserendo il numero 150P123 il telefono si connette al numero 150 e seleziona automaticamente le cifre 1,2 e 3 dell'opzione ARS.
- W (attesa) (Attesa degli eventi specificati dall'utente):
(Esempio) La sequenza dei tasti "114w1 w 2 w 5 =>Invio" comporterà l'immissione del numero 114 e l'invio dei toni DTMF corrispondenti alle cifre 1, 2 e 5 ogni volta che l'utente premerà il tasto  dopo la connessione al numero 114.

2. Ricevere una chiamata

Una chiamata in arrivo è segnalata come segue:

- Si sente la suoneria selezionata.
- Viene visualizzato il simbolo  lampeggiante.
- Sullo schermo compare il numero del chiamante (se tale numero è trasmesso). Se il numero è salvato nei contatti, viene visualizzato il nome del contatto corrispondente.

Accettare una chiamata

Premete .

Rifiutare una chiamata

Premere  o  (Rifiuta).

Disattivare la suoneria

Premere  (Disattiva).



Nota

- Per rifiutare una chiamata in arrivo, mentre ne avete in corso un'altra, premete .
- Il volume audio durante una chiamata può essere aumentato/abbassato usando .

01

02

03

04

02 Primi passi

Avviso ad alta penetrazione

Non potete ricevere una chiamata in arrivo se il segnale SAT del vostro cellulare Thuraya XT non è abbastanza buono.

In queste situazioni, sullo schermo apparirà una finestrina con la scritta "La chiamata SAT trova una ricezione migliore", si udirà una suoneria speciale e l'indicatore del segnale nell'angolo sinistro superiore dello schermo cambierà da HPA a SAT.



Non potete ricevere chiamate nella modalità di Allerta ad Alta Penetrazione. Per ricevere chiamate dovete spostarvi in un luogo con un miglior segnale SAT.

Per ricevere chiamate nella modalità HPA:

1. Spostatevi in un luogo con un segnale migliore.
2. Allungate l'antenna del Thuraya XT al massimo
3. Non appena il segnale ricevuto diventerà abbastanza forte, gli avvisi HPA spariranno dal display. Adesso potete accettare la chiamata come al solito, premendo .

Opzioni durante la chiamata

Il vostro cellulare Thuraya XT vi offre un certo numero di opzioni che sono disponibili solo durante una chiamata.

Non potete usare tutte queste funzioni in qualsiasi occasione, perchè variano a seconda delle circostanze in cui vi trovate.

Mettere una chiamata in attesa:

Potete interrompere temporaneamente una chiamata senza che la connessione cada.



Attivare/Disattivare il microfono:

Potete disattivare il microfono in modo che il chiamante non possa sentirvi.



Gestire più di una chiamata contemporaneamente (Chiamate-conferenze)

Chiamata in arrivo:

Quando l'utente 1 sta ricevendo una chiamata dall'utente 3, mentre parla con l'utente 2, l'utente 1 può "accettare" o "rifiutare" la chiamata dell'utente 3. Se la chiamata viene rifiutata, questo non influisce nella conversazione tra l'utente 1 e l'utente 2. Se la chiamata viene accettata, l'utente 2 viene messo in attesa, e l'utente 1 viene messo in comunicazione con l'utente 3. Usando il menù delle opzioni, l'utente 1 può sovrapporre utente 2 e utente 3, oppure arrivare ad una multi-chiamata fino a 6 utenti incluso se stesso.

Chiamata in uscita:

Se l'utente 1 vuole effettuare una chiamata all'utente 3, mentre parla con l'utente 2, usando il menù opzioni può mettere in attesa l'utente 2 e immettere il numero dell'utente 3.

Per includere l'utente 2 nella conversazione con l'utente 3, selezionate una **Multi-**chiamata nel menù delle opzioni. Utente 2 e utente 3 possono essere sovrapposti. Fino a 6 utenti incluso l'utente 1 possono avere una conversazione contemporaneamente.



Connettere una chiamata privata:

Potete isolare una persona dalla multi-chiamata e parlare esclusivamente con quella in "privato". Gli altri utenti della conferenza verranno messi in attesa e non potranno ascoltare quello che state dicendo all'utente in **privato**. Potete avere solo fino a 2 chiamate attive alla volta. Quindi potete selezionare Privato solo se la vostra seconda linea non è impegnata in un'altra chiamata.

Terminare una chiamata:

Potete terminare selettivamente solo una delle connessioni in corso durante una multi-chiamata

Terminare tutte le chiamate in una volta:

Potete terminare tutte le chiamate in un'azione, concludendo la multi-chiamata.

Tutti gli utenti saranno disconnessi gli uni dagli altri e sentiranno il classico tono di "linea occupata".

Menù principale:

Durante una chiamata potete usare la maggior parte delle funzioni nel menù principale, per esempio inviare segnali DTMF, leggere/scrivere messaggi SMS.

Comunque, alcune funzioni possono non essere disponibili.

01

02

03

04

02 Primi passi

Scrivere un messaggio

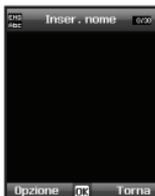
Premete "Menù" e selezionate *Messaggi > Nuovo messaggio*.

ABC abc e Abc indicano la modalità di caratteri selezionata. 123 indica la modalità numerica. I formati d'immissione del testo disponibili nel Vostro telefonino Thuraya XT sono come segue:

Maiuscole Minuscole Maiuscole + Minuscole
 Numero dir Carattere speciale eZiText On
 Arabo, farsi, urdu e numeri indi

Immissione di testo tradizionale

- Premete un tasto numerico (1- 9) più volte fino alla comparsa del carattere desiderato.
Per ogni tasto ci sono più caratteri disponibili, stampati sul tasto stesso.
- Per inserire un numero, premete e tenete premuto il tasto numerico.
- Per passare ad un'altra modalità d'immissione dei caratteri, premete .
- Se la lettera successiva si trova sullo stesso tasto, aspettate, finché il cursore non si sposta a destra (o premete per spostarlo a destra) e continuate ad immettere il testo.



- Per inserire uno spazio premete (Cancella).
Premete e tenete premuto il tasto (Cancella) per cancellare tutti i caratteri.
- (Cancella) per cancellare tutti i caratteri. .
- La maggior parte dei simboli comuni è disponibile sul tasto numerico 1.
Per inserire un simbolo premete e usate per selezionare il simbolo richiesto..



Le liste complete dei simboli disponibili sono state riportate in seguito.

.	,	?	‘	!	@	+	-
CR(↵)	()	:	;	*	/	*
=	<	>	%	&	“	—	#
{	}	\$	£	§	¥	¤	~
[]	ı	ℓ	ı	˚	Δ	Φ
Γ	Λ	Ω	Π	Ψ	Σ	Θ	Ξ

Nota

- La distinzione fra le maiuscole e le minuscole è supportata solo per le lingue latine.
- Nella modalità eZiText, lo stato dei caratteri maiuscoli e minuscoli non viene mostrato.
- Per attivare o disattivare la funzione eZiText, premete (per qualche secondo).

Immissione predittiva di testo

Potete immettere qualunque lettera, premendo un tasto una sola volta, utilizzando l'immissione predittiva di testo (eZiText).

L'opzione eZiText è basata su un dizionario integrato al quale è possibile aggiungere parole nuove.

Al dizionario si possono aggiungere fino a 60 parole nuove.

- Per attivare l'immissione predittiva di testo, premete il tasto  e tenetelo premuto.
- Per digitare la parola desiderata, premete i tasti 2 – 9. Premete ogni tasto una sola volta per ciascuna lettera. Per esempio per digitare la parola "Phone", premete 7 per P, 4 per h, 6 per o, 6 per n e 3 per e. Il suggerimento della parola cambia ogni volta che si preme un tasto.

La parola suggerita può essere scritta in maiuscola o in minuscola – per cambiare la modalità bisogna premere .

02 Primi passi

Cambiare la lingua

Il Vostro telefonino Thuraya XT supporta 12 lingue del sistema e d'immissione.

Le lingue supportate sono:

- | | | | | | |
|-------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
| 1. Inglese | ENG | 2. Francese | FRE | 3. Tedesco | GER |
| 4. Italiano | ITA | 5. Spagnolo | SPA | 6. Portoghese | POR |
| 7. Turco | TUR | 8. Russo | RUS | 9. Farsi | FAR |
| 10. Arabo | ARA | 11. Indi | HIN | 12. Urdu | URD |

- Per cambiare la lingua d'immissione, premete Opzione e selezionate la voce Lingua d'immissione.

La lingua d'immissione può essere cambiata premendo il tasto  e tenendolo premuto. Comunque si può passare dall'inglese ad un'altra lingua solo se come lingua d'immissione è stata configurata una lingua diversa dall'inglese in [Impostazioni](#) > [Lingua](#) > [Lingua d'immissione](#).



Dizionario

L'opzione eZiText vi permette di aggiungere fino a 60 parole nuove che diventeranno una parte integrale del Vostro vocabolario eZiText e in seguito verranno cercate e suggerite, mentre scriverete dei messaggi.

Potete trovare il [Dizionario](#) sotto la voce [Opzione](#) dei seguenti menù: [Aggiungi contatto](#), [Nuovo messaggio](#), [Aggiungi calendario](#).

Per registrare una nuova parola

- [Opzione](#) > [Aggiungi](#): Aggiungete una parola al dizionario, usando l'immissione di testo tradizionale. Potete immettere fino a 30 caratteri.



Per cambiare la parola salvata

- **Opzione** > **Modifica**: Modificate la parola, usando l'immissione di testo tradizionale.



Per eliminare la parola salvata

- **Opzione** > **Elimina**: Per eliminare parole salvate.



Nota

- Quando premete la voce **Opzione**, sullo schermo compaiono le seguenti opzioni: **Lingua d'immissione**, **123**, **Simbolo**

01

02

03

04



03 Usare il menù

1. Contatti		5. Messaggi		9. Sicurezza	
1.1 Cerca	33	5.1 Nuovo messaggio	48	9.1 Codice PIN1	68
1.2 Aggiungi contatto	33	5.2 In arrivo	50	9.2 Codice di sicurezza	68
1.3 Gruppo	34	5.3 Bozze	51	9.3 Cambia i codici	69
1.4 Composizione veloce	35	5.4 Messaggi inviati	51	9.4 Composizione fissa	69
1.5 Copia	36	5.5 In uscita	51	9.5 Gruppo utenti chiuso	70
1.6 Elimina	36	5.6 Modelli	51	9.6 Numero IMEI	71
1.7 Stato di memoria	36	5.7 Impostazioni	52	9.7 Versione del software	71
2. Navigazione		5.8 Messaggio info	53	9.8 Reset morbido	71
2.1 Posizione Attuale	37	5.9 Stato di memoria	54	9.9 Ripristino delle impostazioni di fabbrica	71
2.2 Posizione continua	38	5.10 Elimina messaggi	55		
2.3 Punti d'inoltro	39	6. Impostazione del suono	55		
2.4 Tracce di locazione	40	7. Impostazioni			
2.5 Impostazioni	40	7.1 Telefonino	56		
2.6 Assistenza	41	7.2 Chiamata	57		
2.7 Qiblah & Prayer	42	7.3 GmPRS	62		
3. Registri delle chiamate		7.4 Lingua	63		
3.1 Registro chiamate	43	7.5 Ora/Data	64		
3.2 Elimina	43	7.6 Connessione dati	65		
3.3 Durata di chiamata	43	7.7 Wizard di config.	65		
4. Organizer		7.8 I miei numeri	66		
4.1 Allarme	44	8. Rete			
4.2 Calendario	46	8.1 Modalità di rete	66		
4.3 Calcolatrice	47	8.2 Registrazione SAT	67		
4.4 Cronometro	47	8.3 Preferenze	67		
4.5 Ora del mondo	48				

03 Usare il menù

1. Contatti



Usate questo menù per salvare e configurare contatti nella Vostra rubrica.

1.1 Cerca

Usate la funzione “Cerca” per trovare nomi nella Vostra lista dei contatti.

Potete:

- Scorrete la lista dei contatti usando i tasti di navigazione “su” e “giù” -  o .
- Immettete il nome usando il tastierino (come si fa digitando un messaggio): Il più delle volte basta immettere solo le prime lettere di un nome.

1.2 Aggiungi contatto

Ci sono differenti metodi di aggiungere nuovi contatti:

Opzione 1

1. Prima inserite un numero, digitandolo sulla schermata d'attesa, dopodichè salvate il numero nella Vostra lista dei contatti, premendo il tasto centrale .
2. Scegliete se volete salvare il contatto nella memoria del telefonino o nella scheda SIM.
3. Selezionate il tipo del numero immesso.
4. Inserite il *nome*.
5. Selezionate il *gruppo*.
6. Dopo aver immesso tutti i dati necessari, premete il tasto centrale  per salvarli.

Opzione 2

1. Mentre viene visualizzata la schermata d'attesa, premete il tasto sinistro  per accedere al *Menù*.
2. Scorrete fino a *Contatti* e selezionate.
3. Scorrete fino a *Aggiungi contatto* selezionate la voce.
4. Inserite *Nome*, *Numero*, *E-mail* e *Gruppo*.
5. Dopo aver immesso tutti i dati necessari, premete il tasto centrale  per salvarli.

Opzione3

Nel visualizzatore SMS *Opzione* > *Salva come contatto*

Nella lista delle *Chiamate perse*, *Opzione* > *Salva nei contatti*

Nella lista delle *Chiamate ricevute*, *Opzione* > *Salva nei contatti*

Nella lista delle *Chiamate in uscita*, *Opzione* > *Salva nei contatti*

1.3 Gruppo

Per gestire con facilità i contatti salvati nella Vostra lista dei contatti, usate la funzione “Gruppo”. Questa funzione vi permetterà di impostare suonerie diverse per ogni gruppo, nonché inviare SMS a tutti i membri di un gruppo.

Funzioni supportate in gruppo:

1. Per cambiare il nome di un gruppo usate:
Opzione > *Modifica il nome del gruppo*
2. Per visualizzare i contatti inclusi in un gruppo specifico usate:
Opzione > *Membro del gruppo*
3. Per cambiare la suoneria del gruppo selezionato usate:
Opzione > *Suoneria del gruppo*
4. Per inviare un SMS a tutti i membri di un gruppo usate:
Opzione > *Invia SMS*

01

02

03

04

03 Usare il menù

1.4 Composizione veloce

Potete usare i tasti numerici **2-9** - **0** per composizione veloce – a questo scopo è necessario assegnare un numero di telefono ad ogni tasto numerico

1. Premete il tasto sinistro , mentre il telefonino è nella modalità d'attesa, selezionate **Contatti** e in seguito **Comp. Veloce**.
2. Spostatevi al tasto desiderato 2 - 9 e assegnate il tasto ad un numero, premendo il tasto **Opzione** o **OK**.



Assegna
Seleziona > Assegna

3. Cercate il nome o il numero di telefono usando i tasti di navigazione del menù e premete il tasto **OK**.
4. Se è stato salvato più di un numero, selezionate il nome desiderato usando i tasti di navigazione del menù.
5. Dopo aver assegnato i numeri ai tasti di composizione veloce, potete chiamare il numero, cambiarlo o riassegnare i tasti di composizione veloce.

Per effettuare una chiamata usando un tasto di composizione veloce:

Ci sono due metodi di effettuare una chiamata ai numeri assegnati ai tasti di composizione veloce.

1. Premete il tasto della composizione veloce e premete  se siete nella modalità del menù "Composizione veloce".
2. Premete il tasto della composizione veloce e tenetelo premuto per almeno 2 secondi nella modalità della schermata d'attesa.

1.5 Copia

Ogni volta che salvate un contatto, potete scegliere, se salvare il numero direttamente nella memoria del telefonino o nella scheda SIM. Se volete copiare le voci da una localizzazione all'altra, usate la funzione "Copia".

Selezionate se volete copiare le voci:

- Dalla scheda SIM al telefono
- Dal telefono alla scheda SIM

In seguito decidete se volete copiare

- un solo contatto
- tutti i contatti

1.6 Elimina

Questa funzione serve per eliminare i contatti salvati nella memoria del telefono o nella scheda SIM.

Scegliete se preferite eliminare tutti i contatti in una sola volta o uno per uno.

- Telefono
- SIM
- Telefono & SIM

1.7 Stato di memoria

Mostra lo spazio totale usato e il numero dei contatti nella memoria del telefono e nella scheda SIM.

Nella memoria del telefonino potete salvare fino a 255 contatti.

Il numero di contatti che può essere salvato nella scheda SIM varia a seconda del tipo di scheda SIM e dell'operatore.



2. Navigazione



Usate la funzione Navigazione per determinare la Vostra posizione attuale, la direzione e la distanza dalla destinazione o tracciate la Vostra posizione inviando i dati GPS al Vostro PC o portatile.

2.1 Posizione Attuale



Potete determinare la Vostra posizione attuale usando il sistema GPS (Global Positioning System) del telefonino Thuraya XT.

[Menù](#) > [2. Navigazione](#) > [1. Posizione attuale](#)

Dopo aver ricevuto i Vostri dati GPS attuali potete usare le seguenti opzioni:

1. Per salvare la Vostra posizione attuale come Punto di passaggio (vedere pagina 39) usate
[Opzione](#) > [Salva](#)
2. Per paragonare la Vostra posizione attuale ad un punto di passaggio precedentemente salvato (che Vi indicherà la posizione relativa), usate:
[Opzione](#) > [Posizione relativa](#)
3. Per trasmettere la Vostra posizione attuale via SMS, usate:
[Opzione](#) > [Invia \(SMS\)](#)
4. Per trasmettere la Vostra posizione attuale ad un PC o portatile (durante la connessione via cavo dei dati), usate
[Opzione](#) > [Connetti al PC](#)

Nota

- Prima di iniziare, è necessario selezionare le impostazioni di connessione corrette e collegare il cavo dati.

2.2 Posizione continua

Quando vi spostate con il Vostro telefonino Thuraya XT, potete usare la funzione Posizione Continua per aggiornare in continuazione la Vostra posizione GPS.

Ciò comprende le seguenti voci: latitudine, longitudine, UTC, numero dei satelliti, la velocità attuale PDOP (Position Dilution of Precision) e la Vostra direzione attuale indicata dalla bussola.

Usando il tasto destro o sinistro  potete passare dalla visualizzazione dei dati e quella della bussola e vice versa.

[Menù](#) > 2. [Navigazione](#) > 2. [Posizione continua](#)



Mentre state recuperando la Vostra posizione continua, potete usare le seguenti opzioni:

1. Per salvare la Vostra posizione attuale come Punto di passaggio usate:
[Opzione](#) > [Salva](#)
2. Per paragonare la Vostra posizione attuale ad un punto di passaggio precedentemente salvato (che Vi indicherà la posizione relativa), usate:
[Opzione](#) > [Posizione relativa](#)
3. Per trasmettere la Vostra posizione attuale via SMS, usate:
[Opzione](#) > [Invia via SMS](#)
4. Per trasmettere la Vostra posizione attuale ad un PC o portatile (durante la connessione via il cavo dei dati), usate
[Opzione](#) > [Connetti al PC](#)

Nota

- Prima di iniziare, è necessario selezionare le impostazioni di connessione corrette e collegare il cavo dati.

01

02

03

04

03 Usare il menù

2.3 Punti d'inoltro

Potete creare punti di passaggio per salvare i dati GPS relativi alla Vostra posizione attuale, potete anche immettere un punto di passaggio manualmente, se conoscete i dati GPS di una posizione particolare.

Questi punti di passaggio sono utilizzati per cercare punti di riferimento nello spazio fisico. È possibile salvare fino a 200 punti di passaggio.

1. Per visualizzare le informazioni relative al punto di passaggio selezionato:

Opzione > Visualizza

2. Per cercare punti di passaggio:

Opzione > Cerca

3. Per generare un nuovo punto di passaggio, specificandone la latitudine e la longitudine.

Opzione > Nuovo

4. Per cambiare il nome del punto di passaggio selezionato.

Opzione > Rinomina

5. Per eliminare il punto di passaggio selezionato:

Opzione > Elimina

6. Quando si seleziona un solo punto di passaggio, il sistema paragona il punto di passaggio alla posizione attuale.

Quando si selezionano due punti di passaggio, verranno confrontati.

Opzione > Posizione relativa

7. Per visualizzare un punto di passaggio selezionato.

Opzione > Avvia la navigazione

8. Per trasmettere il punto di passaggio selezionato via SMS

Opzione > Invia via SMS

9. Per trasmettere il punto di passaggio selezionato ad un PC o portatile (durante la connessione via cavo dei dati)

Opzione > Connetti al PC



2.4 Tracce di localione

La funzione di rintracciamento della posizione mostra i punti di passaggio nel telefono o li manda ad un PC ad intervalli regolari come configurato nell'ora di rintracciamento (2.5.2).



Funzioni supportate in rintracciamento della posizione:

1. Per mostrare i punti di passaggio rintracciati nel Vostro telefonino:

[Avvia](#) > [ON \(telefono\)](#)

1.1 [Avvia](#)

Avvia il rintracciamento della posizione attuale del telefonino.

1.2 [Visualizza](#)

Visualizza le informazioni sui rintracciamenti salvati (fino a 10).

1.3 [Elimina](#)

Elimina le informazioni sui rintracciamenti salvati.

2. Per inviare i punti di passaggio rintracciati ad un PC.

[Avvia](#) > [ON \(PC\)](#)

2.5 Impostazioni

• 2.5.1 Formato

Le informazioni GPS possono essere visualizzate in sei formati diversi, incluso: [GG.ggggg](#) [GG/MM/SS.ss](#). [GG/MM/SS](#), [GG/MM.mm](#), [MGRS](#) e [UTM](#).

• 2.5.2 Tempo di rintracciamento

Potete selezionare gli intervalli di tempo del rintracciamento da [1 secondo](#) a [1 ora](#).

È possibile salvare fino a 200 punti di passaggio. (Se selezionate un intervallo di 1 secondo, il rintracciamento verrà fermato dopo 200 secondi.)

01

02

03

04

03 Usare il menù

2.6 Assistenza

In caso di emergenza potete inviare un SMS con le informazioni sulla Vostra posizione attuale GPS ai destinatari predefiniti.

• 2.6.1 Attivare

Premete a lungo il tasto destro  per attivare la funzione Assistenza.



• 2.6.2 Disattivare



Per disattivare **Assistenza** in caso di emergenza (SOS), premete di nuovo brevemente il tasto destro .

• 2.6.3 Modificare

Impostate la lista dei destinatari predefiniti, immettendo i loro numeri di telefono. Potete immettere il numero a mano oppure selezionarlo dalla lista dei contatti (se avete già salvato i numeri).



Se selezionate un nome dalla rubrica e lo salvate, invece del numero nella lista verrà visualizzato il nome.

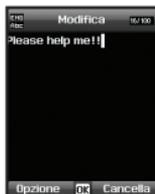
• 2.6.4 SMS d'emergenza

Attivate o disattivate la funzione SMS d'emergenza.



• 2.6.5 Impostazione del messaggio

Digitate il messaggio predefinito che verrà sempre inviato in caso di emergenza.



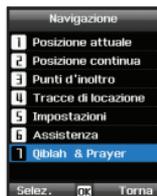
• 2.6.6 Impostazione del timer

Scegliete la frequenza dei messaggi in uscita in caso di emergenza (da un minimo di 3 minuti a ogni 2 ore).

2.7 Qiblah & Prayer

Fornisce informazioni relative alla direzione per la preghiera islamica (Qiblah) e dell'ora di preghiera.

1. Acquisire il GPS in modalità SAT.
Menu > 2. Navigazione > 1. Posizione attuale
2. Inviare la posizione GPS tramite SMS a 1400 o 1411.
3. Verrà visualizzato un messaggio qiblah.
4. Successivamente, sarà presente una nuova voce di menu:
Menu > 2. Navigazione > 7. Qiblah & preghiera



Qiblah & Prayer supporta le seguenti sotto funzioni.

1. Ricezione dell'orario di preghiere della Vostra zona.
Opzione > Aggiorna l'ora
2. Ricezione della direzione della preghiera della Vostra zona.
Opzione > Fede Musulmana
3. Per impostare l'allarme Qiblah & preghiera
Opzione > Promemoria della preghiera
4. Rileva una nuova posizione Qiblah.
Opzione > Trova Qiblah

3. Registri delle chiamate



Nei registri delle chiamate potete visualizzare la cronologia delle Vostre chiamate.

3.1 Registro chiamate

Selezionate se volete visualizzare

- Chiamate perse
- Chiamate ricevute
- Chiamate in uscita

In ogni registro si possono salvare fino a 20 voci per visualizzare la durata di ogni chiamata.



3.2 Elimina

Scegliete se volete eliminare

- Chiamate perse
- Chiamate ricevute
- Chiamate in uscita
- Tutte le chiamate



3.3 Durata di chiamata

Scegliete se volete visualizzare la durata di chiamata per

- Ultima chiamata
- Chiamate ricevute
- Chiamate in uscita
- Tutte le chiamate



• 3.3.1 Volume di GmPRS

Scegliete se volete visualizzare il volume dei dati per

- Ultima sessione
- Dati inviati
- Dati ricevuti
- Tutti i dati

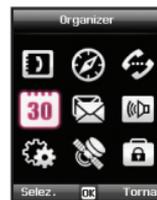


• 3.3.2 Reset

Per eliminare i dati immessi, premete il tasto **Reset** e scegliete se volete eliminare

- Immissioni vocali
- Immissioni GmPRS
- Tutte le immissioni

4. Organizer



Contiene le seguenti applicazioni: *Allarme*, *Calendario*, *Calcolatrice* e *Cronometro*.

4.1 Allarme

Il Vostro telefonino Thuraya XT vi permette di impostare *Sveglia*, *Allarme 1* e *Allarme 2*.

• 4.1.1 Sveglia



- Ora attuale
- Suoneria dell'allarme
- Ora dell'allarme
- Visualizza lo stato dell'Allarme
- Visualizza lo stato dell'accensione automatica (Auto Power)

03 Usare il menù

Impostazioni dell'allarme

1. Selezionate un giorno della settimana usando i tasti di navigazione (È possibile selezione multipla)



2. Immettete l'ora usando i tasti di navigazione



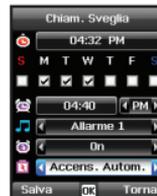
3. Selezionate una suoneria per l'allarme usando i tasti di navigazione



4. Attivate/Disattivate l'allarme usando i tasti di navigazione



5. Attivate/Disattivate l'accensione automatica (Auto Power) usando i tasti di navigazione



Nota

- Se l'accensione automatica è impostata come attiva, il telefonino si accenderà automaticamente all'ora dell'allarme per emettere il segnale acustico, dopodiché si spegnerà di nuovo.

6. Premete il tasto *Salva* per applicare le modifiche apportate.

• 4.1.2 Allarme 1 e Allarme 2

Per impostare Allarme 1 o Allarme 2 seguite le stesse istruzioni. Tenete presente che per Allarme 1 e Allarme 2 l'attivazione e la disattivazione dell'accensione automatica non è disponibile.

Per disattivare l'allarme:

1. Premete il tasto sinistro  (Stop) per disattivare l'allarme.
2. Premete il tasto destro  (Snooze) se volete ripetere l'allarme. La funzione di ripetizione dell'allarme rimarrà così come è stata precedentemente configurata.



4.2 Calendario



-  26 Giorno con un promemoria.
-  26 Data attualmente selezionata.
-  Data attualmente selezionata con contenuto
-  27 Oggi

1. Aggiungete un promemoria alla data selezionata.
Opzione > Aggiungi
2. Visualizzate il promemoria immesso alla data selezionata 
Opzione > Visualizza o premete il tasto centrale 
3. Eliminate tutte le immissioni.
Opzione > Elimina tutti
Per eliminare le immissioni a seconda della data, usate la funzione "Elimina" mentre viene visualizzato il calendario.
4. Passate ad una data determinata:
Opzione > Vai alla Data.
Premete il tasto  per tornare al mese precedente oppure premete il tasto  per passare al mese successivo. Premete il tasto  per tornare all'anno precedente oppure premete il tasto  per passare all'anno successivo.
5. Impostate nel calendario il primo giorno della settimana per la Vostra regione.
Opzione > Impostazioni La settimana comincia

03 Usare il menù

4.3 Calcolatrice



- Aggiungi
- Sottrai
- Moltiplica
- Dividi
- Mostra risultato
- Elimina la figura immessa

Premete brevemente **+** per immettere punto (punti decimali)
Premete a lungo **+** per calcolare il valore percentuale (%).
Premete **#** per effettuare una sottrazione.

4.4 Cronometro

Il cronometro può memorizzare fino a 20 intertempi.



- Start/Stop/Riprendi
- Torna/Intertempo/Reset
- Passa all'intertempo precedente (se ce n'è uno)
- Passa all'intertempo successivo (se ce n'è uno)

4.5 Ora del mondo

Selezionate *Organizer* > *Ora del mondo* per visualizzare l'ora in vari posti in riferimento alla città selezionata. Selezionate la Vostra città con i tasti di navigazione  e premete il tasto centrale  per salvarla. Vedrete che la prossima volta che accederete a questo menù, il fuso orario sarà allineato in riferimento alla città selezionata.



Nota

- Il fuso orario viene calcolato in base all'ora locale impostata. Per questo motivo, se l'ora locale è sbagliata, risulterà scorretto anche il fuso orario calcolato.

5. Messaggi

Potete accedere al menù dei Messaggi dalla schermata d'attesa, premendo il tasto destro . Potete scegliere se inviare un messaggio come SMS, Fax, E-mail o ERMES.



5.1 Nuovo messaggio

Un SMS di una sola pagina è limitato a 70 caratteri nel caso di lingue arabe o a 160 caratteri nel caso di lingue basate sull'alfabeto latino.

Il Vostro telefonino Thuraya XT supporta l'opzione SMS multi-pagina.

Il messaggio multi-pagina inviato verrà visualizzato come SMS singolo, ma può essere diviso in diversi messaggi da certi terminali che non supportano la funzionalità di messaggio concatenato.

03 Usare il menù

Invio dei messaggi

Potete comporre un messaggio di testo e inviarlo contemporaneamente a più di un destinatario.

1. Immettete il testo del messaggio.

Potete comporre un messaggio in una delle 12 lingue d'immissione, inserendo simboli o numeri, accedendo al menù *Opzione*.

Nota

- Premete il tasto (*) per immettere dei simboli, il tasto (#) per passare fra il numero e *Opzione* > 9. *eZiText* che completa automaticamente le parole dopo aver digitato le prime lettere. (Fate riferimento alla sezione "Nuovo messaggio" –Vedere pagina 27).

2. Come impostazione predefinita, il messaggio viene inviato con le opzioni configurate nel *Menù* > 5. *Messaggi* > 7. *Impostazioni*.

L'opzione d'invio del messaggio attuale può essere cambiata in *Opzione* >

5. *Opzioni d'invio* dell'editor dei messaggi.



3. Aggiungi il numero di destinatari.

Selezionate *Opzione* > 2. *Aggiungi destinatari*. Il messaggio composto può essere inviato contemporaneamente fino a 20 destinatari.

4. Selezionate *Opzione* > 1. *Invia* per inviare il messaggio.

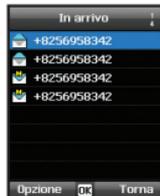


5.2 In arrivo

Nella cartella "in arrivo" potete salvare fino a 150 messaggi nella memoria del telefonino ed altri (circa) 150+ nella scheda SIM (a seconda della scheda SIM).

Nuovi messaggi SMS o della posta vocale sono contrassegnati nella barra di stato con l'icona  o  (quell'ultima indica il numero di messaggi). Se sia la memoria del telefonino che quella della scheda SIM sono piene, nella schermata d'attesa comparirà l'icona . (Per ricevere nuovi messaggi dovrete prima eliminare una parte di quelli salvati).

Stato dei messaggi nella Vostra cartella "In arrivo".



-  SMS non letti nella scheda SIM
-  SMS letti nella scheda SIM
-  SMS non letti nel telefonino
-  SMS letti nel telefonino

Per aprire un messaggio premete il tasto centrale .

I messaggi vocali

Quando nella casella dei messaggi vocali arriva un nuovo messaggio, viene generata una notifica.

Per connettervi alla casella della posta vocale e controllare la posta vocale, digitate 1# e premete il tasto  dalla schermata d'attesa o premete a lungo il tasto  (numero di composizione veloce).

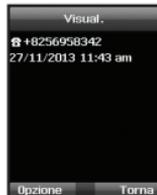
Il numero della casella di posta vocale può essere salvato o cambiato in [Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) > 4. [Posta vocale](#).

La composizione veloce può essere configurata in [Menù](#) > 1. [Contatti](#) > 4. [Composizione veloce](#), assegnando il tasto numero 1  alla posta vocale.

Dettagli del messaggio

Usate questo menù per controllare

- La data e l'ora
- Il numero di telefono del mittente
- L'esito di consegna del Vostro messaggio.



01

02

03

04

03 Usare il menù

5.3 Bozze

Se non volete mandare un messaggio immediatamente, potete salvarlo nella cartella [Bozze](#):

Una volta composto il messaggio, premete [Salva](#).

[Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 3. [Bozze](#)

5.4 Messaggi inviati

Messaggi inviati con successo sono salvati nella cartella [Messaggi inviati](#).

Nella memoria del telefonino è possibile salvare fino a 150 messaggi inviati.

Il numero dei messaggi inviati che può essere salvato nella scheda SIM varia a seconda del tipo della scheda SIM e dell'operatore

[Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 4. [Messaggi inviati](#)

5.5 In uscita

I messaggi che sono appena stati inviati o non sono ancora stati consegnati verranno visualizzati nella cartella [In uscita](#). Dopo l'invio verranno spostati nella cartella [Messaggi inviati](#). Grazie alla funzione di re-invio automatico dei messaggi in uscita, il Vostro telefonino Thuraya XT re-invia automaticamente i messaggi salvati nella cartella [In uscita](#).

[Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 5. [In uscita](#)

5.6 Modelli

Se mandate spesso messaggi con lo stesso testo, potete creare modelli di messaggi predefiniti.

Il Vostro telefonino Thuraya XT è già dotato di 15 modelli predefiniti. Potete crearne altri 10.

[Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 6. [Modelli](#)

5.7 Impostazioni

• 5.7.1 Centro di servizio

Per poter inviare il messaggio, dovete salvare il numero del centro di servizio fornito dal Vostro operatore. Il telefonino è configurato in modo da usare il numero del centro di servizio salvato nella scheda SIM come predefinito. È possibile salvare fino a cinque numeri del centro di servizio, ma solo uno di essi può essere configurato come predefinito.

Per impostare i numeri del centro di servizio:

1. *Menù* > 5. *Messaggi* > 7. *Impostazioni* > 1. *Centro servizi*.
2. Selezionate dove volete salvare il numero e premete il tasto centrale  per entrare nella schermata *Modifica*.
3. Immettete il numero fornitovi dal Vostro operatore.
4. Premete il tasto sinistro  per salvare il numero.
5. Spostate il cursore al numero che volete usare e premete il tasto sinistro  per concludere l'impostazione.

• **Formato**

Cambiando il formato di SMS, il messaggio può essere inviato come *SMS*, *fax*, *e-mail* o *servizio ERMES* fornito dall'operatore.

Menù > 5. *Messaggi* > 7. *Impostazioni* > 4. *Formato*.

• 5.7.3 Esito di consegna

Inviando un messaggio SMS, potete richiedere l'esito di consegna dalla rete (servizio di rete).

Menù > 5. *Messaggi* > 7. *Impostazioni* > 3. *Esito di Cons.*

• 5.7.4 Validità

Se il telefono del destinatario è spento o fuori campo, il messaggio SMS verrà salvato sul server SMS e re-inviato a seconda delle impostazioni di validità

1 ora fino al *tempo massimo* di archiviazione

Menù > 5. *Messaggi* > 7. *Impostazioni* > 4. *Validità*

01

02

03

04

03 Usare il menù

• 5.7.5 Conferma di lettura

Richiedete una conferma dal destinatario

[Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 7. [Impostazioni](#) > 5. [Conferma di lettura](#)

• 5.7.6 Selezione della modalità di trasmissione

Il Vostro telefonino Thuraya XT supporta due diverse modalità di trasmissione.

La modalità di trasmissione predefinita è impostata a server SMS. SMS di grandi dimensioni possono essere inviati in un modo più efficace, selezionando la modalità GmPRS nella rete che la supporta.

[Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 7. [Impostazioni](#) >
6. [Selezione della modalità di trasmissione](#)

5.8 Messaggio info

Messaggi con informazioni sono un servizio offerto dalla rete. Vengono inviati come messaggi di testo e offrono una vasta varietà tematica, es. il tempo, il traffico, le attualità ecc. Potete scegliere vari argomenti a seconda dei Vostri interessi.

Per salvare un argomento

Impostando l'argomento potrete ricevere messaggi informativi ad esso legati.

1. [Menù](#) > 5. [Messaggi](#) > 8. [Messaggio Info](#) > 4. [Argomenti](#).
2. [Opzione](#) > [Inserisci](#).
3. Immettete l'ID del canale (l'identificatore della categoria, alla quale appartiene l'argomento) fornito dall'operatore e premete il tasto sinistro .
4. Immettete il titolo dell'argomento e selezionate [Opzione](#) >
 1. [Salva](#) per salvare l'argomento.

Per ricevere i messaggi con informazioni

Nel menù dei messaggi con informazioni:

1. Lo **Stato** predefinito è impostato su "off".
Impostate lo **Stato** su "On".
2. Selezionate la **Lingua** e spostate il cursore sopra la lingua per ricevere messaggi sull'argomento configurato. Premete il tasto sinistro  per effettuare la selezione.
3. Selezionate **Argomenti**, immettete l'ID del canale ed il titolo e salvate le impostazioni.
4. Selezionate la lista degli argomenti generata e **segnate** quelli che vi interessano nel seguente modo **Opzione >**
5. **Selezione/Deselezione**.

**5.9 Stato di memoria**

Visualizza la memoria attuale e la memoria usata dal telefonino e dalla scheda SIM.

- La massima capacità disponibile del telefonino è di 450 messaggi (in arrivo: 150, bozze: 100, inviati: 150 e in uscita: 50).
- Il numero massimo di messaggi nella scheda SIM dipende dal tipo della scheda SIM.

Menù > 5. Messaggi > 9. Stato di memoria



01

02

03

04

5.10 Elimina messaggi

Questa funzione serve per eliminare tutti i file dalla cartella selezionata. Potete facilmente eliminare tutti i messaggi salvati nella cartella selezionata, premendo il tasto centrale .

Menù > 5. Messaggi > 7. Impostazioni > 10. Elimina messaggi

6. Impostazione del suono

Configurazione di tutte le impostazioni del suono del Vostro telefonino Thuraya XT.



1. Scegliete la Vostra suoneria preferita e selezionatela con il tasto centrale .
2. Regolate il volume col tasto destro o sinistro .
3. Scegliete la modalità per la suoneria.
4. Impostate il tono del tastierino.
5. Impostate il volume del tono del tastierino.

7. Impostazioni



Configurazione di tutte le impostazioni di base del Vostro telefonino Thuraya XT.

7.1 Telefonino

• 7.1.1 Sfondo

Selezionate il Vostro sfondo preferito che verrà visualizzato nella schermata d'attesa. Spostatevi attraverso la lista usando il tasto destro e sinistro  e selezionate lo sfondo desiderato col tasto centrale .

• 7.1.2 Messaggio di saluto

Impostate il messaggio di benvenuto che comparirà sullo schermo ogni volta che accendete il Vostro telefonino Thuraya XT.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 7. [Telefono](#) > 2. [Messaggio di saluto](#)

• 7.1.3 Luce di fondo

La retroilluminazione del Vostro telefonino Thuraya XT può essere configurata come segue:

- Sempre accesa
- accesa per 15 o 30 secondi
- Tenete presente che la configurazione di retroilluminazione influisce sulla vita utile della batteria.

• 7.1.4 Sensore di luminosità

La luminosità del display LCD può assumere tre livelli a seconda del livello di illuminazione dell'ambiente in cui Vi trovate. Se il sensore della luminosità è disattivato, potete impostare manualmente la luminosità del display.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 7. [Telefono](#) > 4. [Sensore di luminosità](#) > [Off](#) o [On](#)

• 7.1.5 Contrasto LCD

Impostate manualmente il contrasto del Vostro display LCD. Premete i tasti di navigazione  per selezionare il livello del contrasto adatto e salvate l'impostazione col tasto centrale .



01

02

03

04

03 Usare il menù

7.2 Chiamata

Potete configurare le impostazioni di base per le chiamate in arrivo e quelle in uscita.

• 7.2.1 Chiamata d'attesa

La chiamata in attesa vi permette di ricevere una chiamata in arrivo mentre è in corso un'altra, sia mettendola in attesa che terminandola per rispondere a quella nuova. Se volete usare questa funzione, dovete abbonarvi al rispettivo servizio offerto dal Vostro operatore.



• 7.2.2 Deviazione di chiamata

Questa funzione serve per trasferire

- le chiamate vocali in arrivo
- trasmissioni dei dati in arrivo
- fax in arrivo

ad un numero specifico.

7.2.2.1 Chiamata Voce

Serve per impostare le opzioni di trasferimento per le Chiamate Voce.

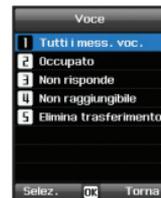
7.2.2.1.1 Tutti i messaggi vocali:

Questa funzione Vi permette di trasferire tutte le chiamate vocali ad un numero specifico.

Menù > 7. *Impostazioni* > 2. *Chiamata* >

2. *Deviazione di chiamata* > 1. *Voce.* >

1. *Tutti i messaggi vocali*



7.2.2.1.2 Occupato:

Potete trasferire le Vostre chiamate in arrivo, mentre avete un'altra connessione in corso. Selezionate se preferite trasferire le chiamate alla Vostra posta vocale o impostare un numero specifico.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 1. [Voce](#) > 2. [Occupato](#)

7.2.2.1.3 Non risponde:

Potete trasferire le Vostre chiamate, se non rispondete al telefono. Impostate il tempo d'attesa prima di trasferire la chiamata (5, 15 o 30 secondi). Selezionate se preferite trasferire le chiamate alla Vostra posta vocale o impostare un numero specifico.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 1. [Voce](#) > 3. [Non risponde](#)

7.2.2.1.4 Non raggiungibile:

Le chiamate in arrivo possono essere trasferite anche quando il Vostro telefonino Thuraya XT è spento o non c'è campo. Selezionate se preferite trasferire le chiamate alla Vostra posta vocale o impostare un numero specifico.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 1. [Voce](#) > [Non raggiungibile](#)

7.2.2.1.5 Elimina trasferimento:

Disattiva tutte le funzioni usate per trasferire le chiamate in arrivo.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 1. [Voce](#) > 5. [Elimina trasferimento](#)

7.2.2.2 Tutti i fax:

Serve per trasferire tutti i fax in arrivo.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 2. [Tutti i fax](#)

7.2.2.3 Tutti i dati:

Serve per trasferire tutti i dati in arrivo.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 3. [Tutti i dati](#)

7.2.2.4 Disattiva tutti:

Elimina tutte le funzioni usate per il trasferimento.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >
2. [Deviazione di chiamata](#) > 4. [Disattiva tutti](#)

03 Usare il menù

● 7.2.3 Restrizione delle chiamate

Per poter utilizzare questo servizio, dovete conoscere il codice di blocco (password) per la scheda SIM e dovete essere abbonati al rispettivo servizio offerto dal Vostro operatore.

7.2.3.1 Chiamate in uscita

Questa funzione serve per bloccare le chiamate in uscita.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) >

[3. Restrizione delle chiamate](#) >

[1. Chiamate in uscita](#)

7.2.3.2 Chiamate internazionali

Questa funzione serve per bloccare le chiamate internazionali in uscita.

Per attivare o disattivare questa funzione, dovete immettere un codice di blocco di quattro cifre, premete il tasto centrale  e connetevi alla rete per completare l'impostazione.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) >

[3. Restrizione delle chiamate](#) > [2. Ch. Internaz.](#)



7.2.3.3 Tutte le chiamate internazionali eccetto chiamate a casa
Questa funzione immette le restrizioni per tutte le chiamate internazionali eccetto quelle verso il Vostro paese.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) >

[3. Restrizione delle chiamate](#) >

[3. Chiamate internazionali eccetto chiamate a casa](#)

7.2.3.4 Chiamate in arrivo

Questa funzione immette le restrizioni per tutte le chiamate in arrivo. Per attivare o disattivare questa funzione, dovete immettere un codice di blocco di quattro cifre, premete il tasto centrale  e connetevi alla rete per completare l'impostazione.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) >

[3. Restrizione delle chiamate](#) > [4. Chiamate in arrivo](#)

7.2.3.5 Chiamate in arrivo all'estero

Questa funzione immette le restrizioni per tutte le chiamate in arrivo, mentre siete all'estero.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) >

[3. Restrizione delle chiamate](#) > [5. Chiamate in arrivo all'estero](#).

7.2.3.6 Elimina restrizioni

Elimina tutte le restrizioni relative alle chiamate.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) >

[3. Restrizione delle chiamate](#) > [6. Elimina restrizioni](#)

• 7.2.4 Posta vocale

Serve per impostare un nuovo numero di posta vocale.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) > [4. Posta vocale](#)

• 7.2.5 Risp. alla chiamata

Impostate il metodo di risposta da applicarsi, mentre c'è una chiamata in arrivo.

- Selezionate se volete accettare automaticamente una chiamata dopo 5 o 10 secondi.
- Selezionate se preferite accettare una chiamata premento il tasto centrale  (impostazione predefinita) oppure premendo un tasto qualsiasi.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) > [5. Risp. alla chiamata](#)

• 7.2.6 Toni DTMF

Per attivare questa funzione, selezionate "ON" e premete il tasto centrale  per completare l'impostazione.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [2. Chiamata](#) > [6. Toni DTMF](#)

03 Usare il menù

● 7.2.7 Richiamata automatica

Se il numero che state chiamando è occupato, potete selezionare questa opzione per richiamarlo automaticamente una volta libero.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) >

7. [Richiam. Auto](#)

● 7.2.8 Invia il tuo numero

L'utente può decidere se mostrare il proprio numero al destinatario mentre fa una chiamata.

[Menù](#) > 7. [Impostazioni](#) > 2. [Chiamata](#) > 8. [Invia il tuo numero](#)

Nota

- Tenete presente che non tutti gli operatori Vi danno la possibilità di modificare queste impostazioni.

● 7.2.9 Costo

Questo servizio Vi permette di controllare i costi delle Vostre chiamate in uscita.

Tenete presente che il costo reale potrebbe essere diverso da quello calcolato. Per ottenere informazioni più accurate sui costi delle Vostre chiamate, rivolgetevi al Vostro operatore.

Nota

- Questa funzione è supportata dalla vostra scheda SIM. Certe schede SIM non supportano questa funzione.

7.2.9.1 Tariffa

Potete impostare il prezzo per minuto a seconda del Vostro piano tariffario.

Per immettere il prezzo dovete digitare il Vostro codice PIN2 incluso nell'imballo della Vostra scheda SIM.

Premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  e immettete il codice PIN2 (SIM) di quattro cifre per usare la funzione.

7.2.9.2 Limite di costo

Serve per impostare il Vostro limite di costo (massimo) di una chiamata. Una volta raggiunto questo limite, non Vi sarà più possibile effettuare chiamate (in uscita).

Premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  e immettete il codice PIN2 (SIM) di quattro cifre per usare la funzione.

7.2.9.3 Visualizza il costo

Selezionate se volete visualizzare le informazioni sul costo dopo aver terminato una chiamata.

Selezionate *On* o *Off* e premete il tasto sinistro  o quello centrale .

7.3 GmPRS

Qua potete modificare le impostazioni delle Vostre connessioni GmPRS.

• 7.3.1 APN

Il nome del punto d'accesso è richiesto, quando Vi connettete alla rete.

Il nome del punto d'accesso può essere cambiato, aggiunto o eliminato.

Nel telefonino viene *memorizzata* un'impostazione predefinita di APN (nome del punto d'accesso) che può essere cambiata.

È possibile configurare fino a tre nomi dei punti d'accesso. Quando sono disponibili più nomi dei punti d'accesso, selezionatene uno solo che volete usare.

Menù > 7. *Impostazioni* > 3. *GmPRS* > 1. *APN*



• 7.3.2 Rifiuto automatico

Questa funzione vi permette di rifiutare le chiamate in arrivo, quando è attiva la connessione GmPRS.

Per attivare questa funzione, selezionate il menù corrispondente, selezionate *ON* e premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  per completare l'impostazione.

03 Usare il menù

7.4 Lingua

Potete impostare

- la *Lingua del sistema* e
- la *Lingua d'immissione*

del vostro telefonino Thuraya XT. La lingua del sistema riguarda i menù del telefonino, mentre la lingua d'immissione Vi permette di immettere testo (per esempio mentre scrivete dei messaggi) nella Vostra lingua preferita e di usare i dizionari disponibili e la funzione dell'immissione predittiva *eZiText*.

Menù > 7. Impostazioni > 4. Lingua



Per cambiare la lingua

Spostatevi attraverso la lista usando il tasto destro e sinistro  e selezionate la Vostra lingua preferita col tasto centrale .

Menù > 7. Impostazioni > 4. Lingua



Lingua di sistema
[Inglese]



Lingua d'immissione
[Francese]

7.5 Ora/Data

Per impostare la data e l'ora potete scegliere sia la funzione di Aggiornamento automatico che impostarle manualmente.

Menù > 7. *Impostazioni* > 5. *Ora/Data*



Selezionate il Vostro formato preferito della data e dell'ora che verrà usato nel Vostro telefonino. Premete i tasti di navigazione

 per spostarvi attraverso il menù.

**Aggiornamento automatico**

Il servizio di Aggiornamento automatico utilizza le informazioni GPS trasmesse dal Vostro telefonino Thuraya XT.

In certe aree con fuso orario deviato non è possibile determinare l'ora corretta. In tal caso dovete impostare l'ora manualmente.

Tenete presente che per poter utilizzare il servizio di Aggiornamento automatico è necessaria la connessione ai satelliti GPS.

01

02

03

04

03 Usare il menù

7.6 Connessione dati

Potete configurare la porta per la trasmissione dei dati via GPS o per aggiornamenti del software. Le opzioni disponibili sono porta *USB* e porta *seriale*. Quando si seleziona la porta *USB*, la velocità è impostata su un valore predefinito e non può essere cambiata. La velocità di trasmissione per la porta *seriale* può essere impostata su uno dei 10 valori disponibili e il valore predefinito è la velocità *automatica*.

Menù > 7. *Impostazioni* > 7. *Connessione dati*

Usate i tasti di navigazione  per selezionare la *porta* e la *velocità di trasmissione* – se avete selezionato la porta *seriale*. Premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  per completare l'impostazione.

7.7 Wizard di config.

Quando il telefonino viene acceso per la prima volta, la configurazione guidata vi permette di configurare le impostazioni di base, quali *Ora/Data*, *Localizzazione*, *Lingua* e vi dà la possibilità di copiare i contatti salvati nella scheda SIM nella memoria del telefonino.

Menù > 7. *Impostazioni* > 7. *Wizard di config.*

7.8 I miei numeri

La funzione "I miei numeri" serve per registrare il numero per le chiamate vocali, il numero di fax e il numero per la trasmissione dei dati nella Vostra scheda SIM attuale.

[Menù](#) > [7. Impostazioni](#) > [8. I miei numeri](#)

• 7.8.1 Voce

Per impostare il numero per le chiamate vocali, immettetelo nell'editor e premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  per completare l'impostazione.

• 7.8.2 Fax

Per impostare il numero per inviare i fax, immettetelo nell'editor e premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  per completare l'impostazione.

• 7.8.3 Dati

Per impostare il numero per inviare i dati, immettetelo nell'editor e premete il tasto sinistro  o il tasto centrale  per completare l'impostazione.

8. Rete



Per poter effettuare chiamate o inviare SMS dal Vostro telefonino Thuraya XT, è indispensabile la connessione satellitare.

8.1 Modalità di rete

Decidete se volete selezionare la rete automaticamente dalla lista dei preferiti nella scheda SIM oppure manualmente dalla lista delle reti disponibili.

[Menù](#) > [8. Rete](#) > [1. Modalità di rete](#) >

[1. Automatica](#) o > [2. Manuale](#)



Nota

- Si consiglia di usare la modalità automatica.

01

02

03

04

03 Usare il menù

8.2 Registrazione SAT

Se l'icona SAT  lampeggia sul display, potete non essere in grado di ricevere le chiamate satellitari. In tal caso potete aggiornare manualmente la vostra registrazione SAT in questo menù.

Menù > 8. *Rete* > 2. *Registrazione SAT*



8.3 Preferenze

Questa funzione visualizza la lista delle reti registrate nella Vostra scheda SIM. Potete aggiungere alla lista altre reti o eliminarle da essa.

Menù > 8. *Rete* > 3. *Preferenze*



9. Sicurezza



Questa funzione organizza le impostazioni per prevenire la divulgazione indesiderata dei vostri dati personali e per proteggere il contenuto delle vostre chiamate.

9.1 Codice PIN1

Decidete se il Vostro codice PIN deve essere immesso ogni volta che viene acceso il telefonino. Se immettete un codice PIN sbagliato per tre volte consecutive, il Vostro telefonino verrà bloccato e per sbloccarlo dovrete immettere il codice PUK corretto.

Il codice PIN e PUK sono forniti insieme alla scheda SIM.

Menù > 9. **Sicurezza** > 1. **Codice PIN1** >

Immettete il codice PIN1 dopo aver selezionato **On**



9.2 Codice di sicurezza

Oltre al codice PIN potete anche usare un codice di sicurezza personale per proteggere il Vostro telefonino.

In tal caso per accendere il telefonino dovrete immettere entrambi i codici (codice di sicurezza e codice PIN).

Menù > 9. **Sicurezza** > 2. **Codice di sicurezza** >

Immettete il codice di sicurezza dopo aver selezionato **On**



Nota

- Il codice di sicurezza iniziale del Vostro telefonino XT è '0000'; potete cambiarlo facilmente nel menù **Cambia i codici**.

01

02

03

04

03 Usare il menù

9.3 Cambia i codici

Scegliete se volete cambiare:

- Codice PIN1
- Codice PIN2
- Codice di sicurezza
- Codice di blocco

(usato per le opzioni della restrizione delle chiamate – per ottenerlo contattate il Vostro operatore)



9.4 Composizione fissa

Composizione fissa è una funzione che permette di effettuare chiamate solo verso i numeri predefiniti.



• 9.4.1 Visualizza la lista

Visualizza la lista dei numeri registrati per la composizione fissa.

Menù > 9. *Sicurezza* > 4. *Composizione fissa* > 1. *Visualizza la lista*



• 9.4.2 Aggiungi nuovo

Per aggiungere un nuovo numero alla Composizione fissa:

1. Immettete il codice PIN2 e confermatelo, premendo il tasto centrale .
2. Immettere il nome o il numero di telefono.
3. Salvate l'impostazione, premendo il tasto sinistro .

Menù > 9. *Sicurezza* > 4. *Composizione fissa* > 2. *Aggiungi nuovo*



• 9.4.3 Attivata/Disattivata

TServe per impostare la funzione di composizione fissa su "On" o "Off".

Menù > 9. *Sicurezza* > 4. *Composizione fissa* > 3. *On/Off*



9.5 Gruppo utenti chiuso

Il Gruppo utenti chiuso è una funzione per creare un gruppo dei chiamanti.

Per usare la funzione CUG (gruppo utenti chiuso) contattate il Vostro operatore per ottenere maggiori dettagli

Menù > 9. *Sicurezza* > 5. *Gruppo utenti chiuso*



01

02

03

04

03 Usare il menù

9.6 Numero IMEI

Ogni telefonino Thuraya XT possiede un numero unico IMEI.

Potete controllare il numero IMEI del Vostro telefonino Thuraya XT, selezionando.

Menù > 9. *Sicurezza* > 6. *Numero IMEI*



9.8 Reset morbido

Potete resettare il Vostro telefonino Thuraya XT senza rischiare di perdere le Vostre impostazioni personalizzate, quali contatti o messaggi.

Menù > 9. *Sicurezza* > 8. *Reset morbido*



9.7 Versione del software

Potete controllare la versione del software del Vostro telefonino Thuraya XT, selezionando.

Menù > 9. *Sicurezza* > 7. *Versione S/W*



9.9 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica Vi permette di ripristinare le stesse impostazioni che aveva il Vostro telefonino al momento dell'acquisto. Questo tipo di reset comporta la perdita delle impostazioni personalizzate, quali contatti o messaggi salvati nel telefonino.

Menù > 9. *Sicurezza* >

9. *Ripristino delle impostazioni di fabbrica*





04 Informazioni supplementari

04 Informazioni supplementari

Risoluzione dei problemi	75	PIN & PUK	86
Codici di accesso rapido	76	PIN2 & PUK2	86
Codici di accesso	86	Codice di blocco	86
Codice di sicurezza	86		

01

02

03

04

04 Informazioni supplementari

Risoluzione dei problemi

1. Se il telefonino non si accende.

- Controllate che la batteria sia installata correttamente.
- Verificate che la batteria non sia scarica.
- Se il telefonino non si accende neanche dopo averlo collegato al caricabatterie da viaggio, contattate il Centro di Assistenza Clienti.

2. Se compare il messaggio “Inserire SIM”

- Inserite la scheda SIM
- Cercate di rimuovere la scheda SIM e di reinserirla.
- La scheda SIM è ancora attiva? La scheda SIM può essere bloccata dopo aver inserito il codice PUK sbagliato.
- Controllate che i connettori della scheda SIM siano puliti e liberi da sostanze estranee.

3. Se il codice di sicurezza è stato smarrito

- L'impostazione predefinita del codice di sicurezza è 0000.
- Se avete smarrito o dimenticato il Vostro codice di sicurezza individuale, contattate il Centro di Assistenza Clienti. Dovrete presentare la garanzia del prodotto.

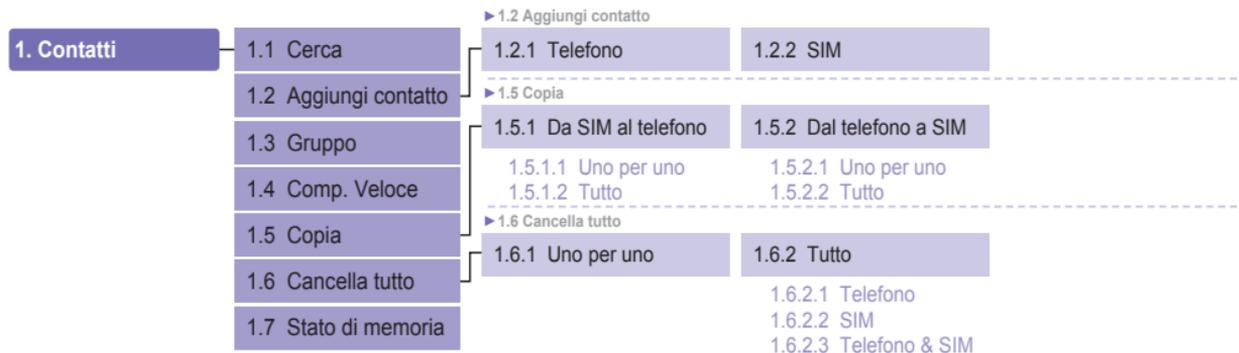
4. Se l'invio dei dati GPS al PC non funziona

- Il cavo per la trasmissione dei dati è collegato correttamente?
- Controllate quali impostazioni della porta dei dati sono state selezionate. Vedere le istruzioni alla pagina 65.
- Controllate che la velocità di trasmissione (baud rate) sia compatibile al Vostro PC o portatile.

5. Se il telefonino Thuraya XT è caduto in acqua

- Staccate la batteria e dopo aver asciugato il telefonino, portatelo al Centro di Assistenza Clienti.

Codici di accesso rapido



01

02

03

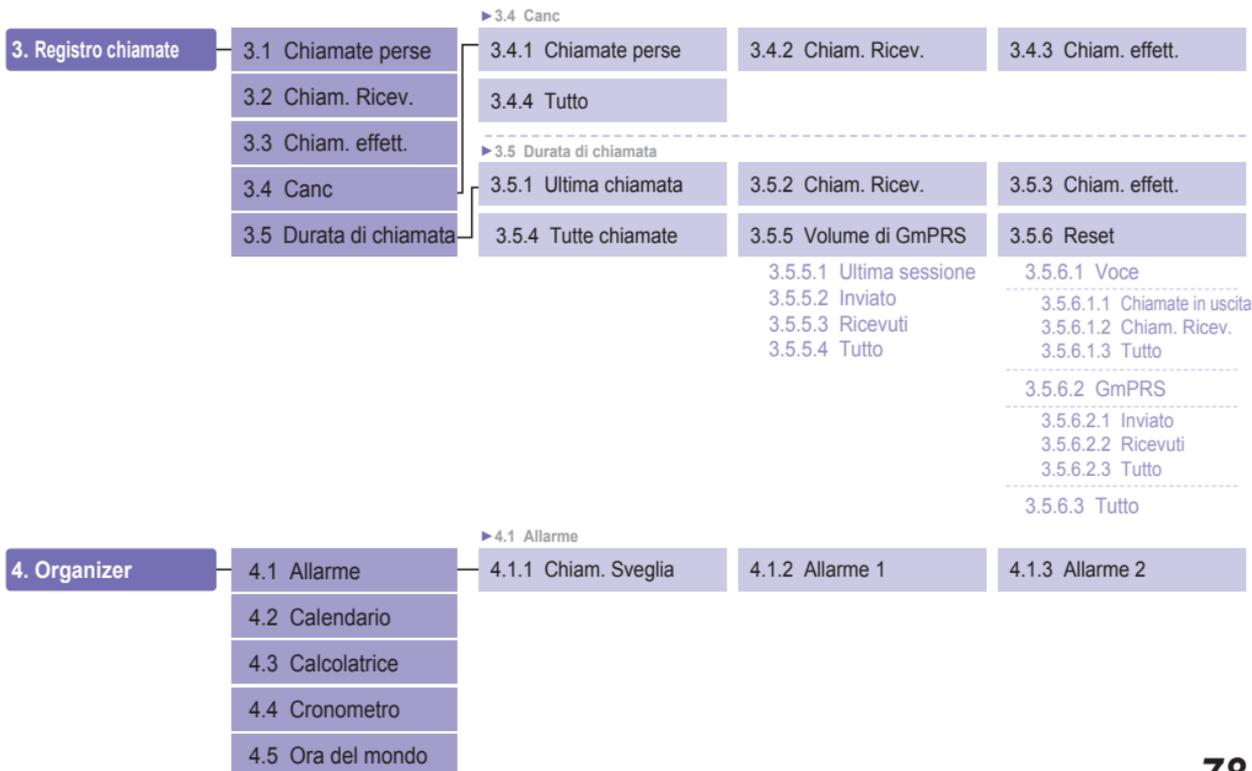
04

04 Informazioni supplementari

2. Navigazione	2.1 Posizione attuale	▶ 2.5 Impostazioni	
	2.2 Posizione cont.	2.5.1 Formato	2.5.2 Tempo rintrac.
	2.3 Punti d'inoltro	2.5.1.1 DD.ddddd	2.5.2.1 1 Secondo
	2.4 Tracce di locazione	2.5.1.2 DD/MM/SS.ss	2.5.2.2 3 Secondi
	2.5 Impostazioni	2.5.1.3 DD/MM/SS	2.5.2.3 10 Secondi
	2.6 Assistenza	2.5.1.4 DD/MM.mm	2.5.2.4 30 Secondi
	2.7 Qiblah & Prayer	2.5.1.5 MGRS	2.5.2.5 1 Minuto
		2.5.1.6 UTM	2.5.2.6 3 Minuti
			2.5.2.7 5 Minuti
			2.5.2.8 10 Minuti
		2.5.2.9 15 Minuti	
		2.5.2.10 30 Minuti	
		2.5.2.11 1 ora	

	2.6 Assistenza		
	2.6.1 Modifica	2.6.2 SMS d'emergenza	2.6.3 Messaggio di configurazione
	2.6.4 Timer di configurazione	2.6.5 Elimina	

04 Informazioni supplementari



01

02

03

04

04 Informazioni supplementari

5. Messaggi	5.1 Nuovo messaggio	▶ 5.7 Impostazioni		
	5.2 In arrivo	5.7.1 Centro servizi	5.7.2 Formato	5.7.3 Esito di cons.
	5.3 Bozze		5.7.2.1 Testo	5.7.3.1 On
	5.4 Messaggi inviati		5.7.2.2 Fax	5.7.3.2 Off
	5.5 In uscita		5.7.2.3 E-mail	
	5.6 Modelli		5.7.2.4 ERMES	
	5.7 Impostazioni	5.7.4 Validità	5.7.5 Richiedi risp.	5.7.6 Selezione di portatore
	5.8 Messaggio info	5.7.4.1 Massimo	5.7.5.1 On	5.7.6.1 Server SMS
	5.9 Stato di memoria	5.7.4.2 1 ora	5.7.5.2 Off	5.7.6.2 Server di GmPRS
	5.10 Elimina messaggi	5.7.4.3 6 ore		
	5.7.4.4 1 Giorno			
	5.7.4.5 3 Giorni			
	5.7.4.6 1 Settimana			
	▶ 5.8 Messaggio info			
	5.8.1 Stato	5.8.2 In arrivo	5.8.3 Lingua	
	5.8.1.1 On			
	5.8.1.2 Off			
	5.8.4 Temi			
	▶ 5.10 Elimina messaggi			
	5.10.1 In arrivo	5.10.2 Bozze	5.10.3 Messaggi inviati	
	5.10.4 Cancella tutto	5.10.5 Modello	5.10.6 Telefono	
	5.10.7 SIM	5.10.8 Tutto		

6. Impost. suono

6.1 Suoneria

6.2 Volume suoneria

6.3 Tipo di suoneria

6.4 Tono di tastiera

6.5 Volume tasti

► 6.1 Ringtone

6.1.1 Thuraya

6.1.2 Esperanza

6.1.3 Funky

6.1.4 Jazz

6.1.5 Arabia

6.1.6 Crescendo

6.1.7 For you

6.1.8 Magic

6.1.9 Too far

6.1.10 Maestro

6.1.11 Suoneria 1

6.1.12 Suoneria 2

6.1.13 Suoneria 3

6.1.14 Suoneria 4

6.1.15 Suoneria 5

► 6.3 Tipo di suoneria

6.3.1 Suonerie

6.3.2 Ascendente

6.3.3 Squilla una volta

6.3.4 Beep singolo

6.3.5 Off

► 6.4 Tono di tastiera

6.4.1 Toni DTMF

6.4.2 Tono ALBERO

6.4.3 Off

01

02

03

04

04 Informazioni supplementari

7. Impostazioni	7.1 Telefono	▶ 7.1 Telefono		
	7.2 Chiama	7.1.1 Sfondo	7.1.2 Messaggio di saluto	7.1.3 Luce di fondo
	7.3 GmPRS			7.1.3.1 15 Secondi
	7.4 Lingua			7.1.3.2 30 Secondi
	7.5 Ora/Data			7.1.3.3 Secondi
	7.6 Connessione dati	7.1.4 Sensore di luminosità	7.1.5 Contrasto LCD	
	7.7 Wizard di config.	7.1.4.1 Off		
	7.8 I miei dati	7.1.4.2 On		
		▶ 7.2 Chiama		
		7.2.1 Chiamata d'attesa	7.2.2 Deviazione chiam.	7.2.3 Restrizione chiam.
	7.2.1.1 Attiva	7.2.2.1 Voce	7.2.3.1 Chiam. effett.	
	7.2.1.2 Stato	7.2.2.1.1 Tutti i mess. voc.	7.2.3.1.1 Attiva	
	7.2.1.3 Lista dell'indice	7.2.2.1.1.1 Attiva	7.2.3.1.2 Stato	
		7.2.2.1.1.1.1 Posta vocale	7.2.3.1.3 Lista dell'indice	
		7.2.2.1.1.1.2 Numero		
		7.2.2.1.1.2 Stato	7.2.3.2 Ch. Internaz.	
		7.2.2.1.1.3 Lista dell'indice	7.2.3.2.1 Attiva	
		7.2.2.1.2 Occupato	7.2.3.2.2 Stato	
		7.2.2.1.2.1 Attiva	7.2.3.2.3 Lista dell'indice	
		7.2.2.1.2.1.1 Posta vocale	7.2.3.3 Tutte le chiamate internazionali eccetto chiamate a casa	
		7.2.2.1.2.1.2 Numero	7.2.3.3.1 Attiva	
		7.2.2.1.2.2 Stato	7.2.3.3.2 Stato	
		7.2.2.1.2.3 Lista dell'indice	7.2.3.3.3 Lista dell'indice	
		7.2.2.1.3 Non risponde	7.2.3.4 Chiam. Internaz.	
		7.2.2.1.3.0 5 secondi, 15 secondi, 30 secondi	7.2.3.4.1 Attiva	
		7.2.2.1.3.1 Attiva	7.2.3.4.2 Stato	
		7.2.2.1.3.1.1 Posta vocale	7.2.3.4.3 Lista dell'indice	
		7.2.2.1.3.1.2 Numero		
		7.2.2.1.3.2 Stato		
		7.2.2.1.3.3 Lista dell'indice		

7. Impostazioni

7.1 Telefono

7.2 Chiama

7.3 GmPRS

7.4 Lingua

7.5 Ora/Data

7.6 Connessione dati

7.7 Wizard di config.

7.8 I miei dati

7.2.2.1.4 Non raggiungibile

7.2.2.1.4.1 Attiva

7.2.2.1.4.1.1 Posta vocale

7.2.2.1.4.1.2 Numero

7.2.2.1.4.2 Stato

7.2.2.1.4.3 Lista dell'indice

7.2.2.1.5 Elimina trasferimento

7.2.2.2 Tutti i fax

7.2.2.2.1 Attiva

7.2.2.2.2 Stato

7.2.2.2.3 Lista dell'indice

7.2.2.3 Tutti i dati

7.2.2.3.1 Attiva

7.2.2.3.2 Stato

7.2.2.3.3 Lista dell'indice

7.2.2.4 Disattiva tutto

7.2.3.5 Chiamate in arrivo all'estero

7.2.3.5.1 Attiva

7.2.3.5.2 Stato

7.2.3.5.3 Lista dell'indice

7.2.3.6 Elimina restr.

7.2.3.6.1 Tutto

7.2.3.6.2 In uscita

7.2.3.6.3 In arrivo

7.2.4 Posta vocale

7.2.5 Risp. alla chiamata

7.2.5.1 Risposta auto

7.2.5.1.1 5 Secondi

7.2.5.1.2 10 Secondi

7.2.5.1.3 Off

7.2.5.2 Qualsiasi tasto

7.2.5.2.1 On

7.2.5.2.2 Off

7.2.6 Toni DTMF

7.2.6.1 On

7.2.6.2 Off

04 Informazioni supplementari

7. Impostazioni	7.1 Telefono	7.2.7 Richiam. Auto	7.2.8 Invia il tuo numero	7.2.9 Costo
	7.2 Chiama	7.2.7.1 On 7.2.7.2 Off	7.2.8.1 Predefinita 7.2.8.2 Off 7.2.8.3 On	7.2.9.1 Tariffa 7.2.9.2 Limite di costo 7.2.9.3 Visualizza il costo
	7.3 GmPRS	-----		
	7.4 Lingua	▶ 7.3 GmPRS		
	7.5 Ora/Data	7.3.1 APN	7.3.2 Rifiuto autom.	
	7.6 Connessione dati	7.3.1.1 Selez. 7.3.1.2 Inserisci 7.3.1.3 Modifica	7.3.2.1 On 7.3.2.2 Off	
	7.7 Wizard di config.	-----		
	7.8 I miei dati	▶ 7.8 I miei dati		
		7.8.1 Voce	7.8.2 Fax	7.8.3 Dati

04 Informazioni supplementari

8. Rete

8.1 Modalità di rete

► 8.1 Modalità di rete

8.1.1 Automatico

8.1.2 Manuale

8.2 Registrazione SAT

8.3 Preferenze

► 8.3 Preferenze

8.3.1 Preferenze > Opzione > Visualizza.

8.3.2 Preferenze > Opzione > Nuovo

8.3.3 Preferenze > Opzione > Modifica

8.3.4 Preferenze > Opzione > Elimina

9. Sicurezza

9.1 Codice PIN1

► 9.1 Codice PIN1

9.1.1 On

9.1.2 Off

9.2 Cod.di secur.

► 9.2 Cod.di secur.

9.3 Cambia i codici

9.2.1 On

9.2.2 Off

9.4 Comp.fissa

► 9.3 Cambia i codici

9.5 Gruppo ut. Chiuso

9.3.1 Cambia PIN1

9.3.2 Cambia PIN2

9.3.3 Cod.di secur.

9.6 Numero IMEI

9.3.4 Codice di blocco

9.7 Versione S/W

► 9.4 Comp.fissa

9.8 Reset morbido

9.4.1 Visualizza la lista

9.4.2 Aggiungi nuovo

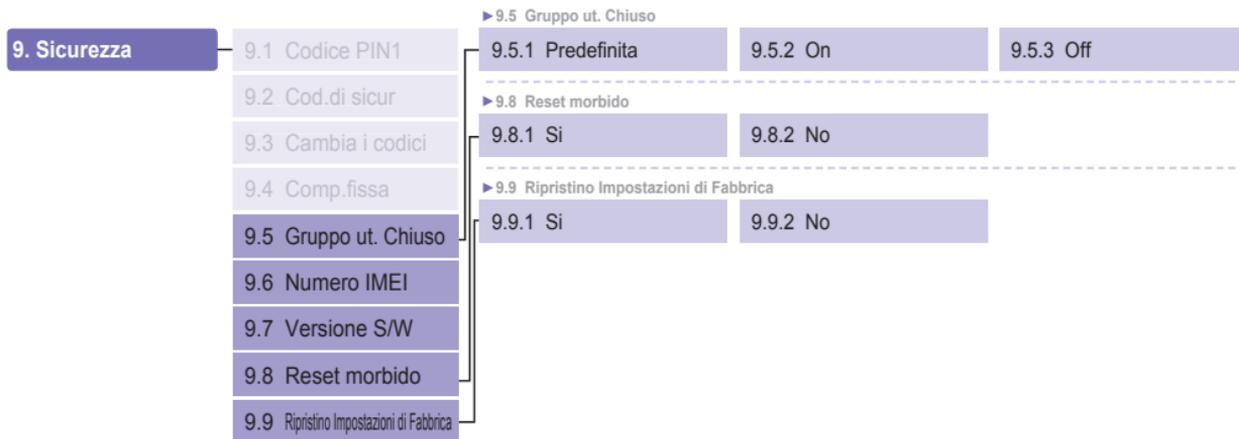
9.4.3 On/Off

9.9 Ripristino Impostazioni di Fabbrica

9.4.3.1 On

9.4.3.2 Off

04 Informazioni supplementari



Codici di accesso

Ci sono alcuni codici di accesso usati dal Vostro telefonino Thuraya XT e dalla scheda SIM. Questi codici aiutano a proteggere il telefonino dall'uso non autorizzato.

Importante! Evitate di usare i codici che assomigliano ai numeri d'emergenza es. 112 per non chiamare per sbaglio un numero d'emergenza.

Codice di sicurezza

Codice di sicurezza blocca le funzioni del telefonino per proteggerlo dall'uso non autorizzato. Il codice preimpostato in fabbrica è "0000".

Codice di sicurezza: Il codice di sicurezza (composto da 4~8 cifre) serve per bloccare il telefonino; Se la funzione di sicurezza è impostata su **ON**, il telefonino verrà bloccato automaticamente dopo ogni riavvio. Potrete usare il telefonino solo dopo aver digitato il codice di sicurezza (Vedere pagina 68).

Codice PIN: Se il codice PIN1 (composto da 4~8 cifre) è impostato su **ON**, esso verrà impostato automaticamente dopo ogni riavvio e il telefonino sarà bloccato. Potrete usare il telefonino solo dopo aver digitato il codice di PIN (Vedere pagina 68).

PIN & PUK

Il codice PIN (Personal Identification Number) è composto da 4-8 cifre. Protegge la Vostra scheda SIM dall'uso non autorizzato. Di solito viene fornito insieme alla scheda SIM. Se il codice PIN sbagliato verrà immesso 3 volte, verrà bloccato l'accesso alla scheda SIM e per riaccederci sarà necessario immettere il codice PUK Il Vostro codice PUK è di solito fornito insieme alla scheda SIM. (Vedere pagina 68)

PIN2 & PUK2

Questi codici sono richiesti per le impostazioni relative alla rete PIN2. Il codice PIN2 deve essere immesso per impostare e utilizzare la composizione fissa. Così come il codice PIN, se il codice PIN2 sbagliato verrà immesso 3 volte, verrà bloccato l'accesso alla scheda SIM e per riaccederci sarà necessario immettere il codice PUK2. Il codice PUK2 è di solito fornito insieme alla scheda SIM.

Codice di blocco

È un codice salvato in rete per e serve per impostare restrizioni delle chiamate. Codice di blocco varia a seconda dell'operatore e dovrebbe esservi fornito dall'operatore quando cominciate ad usare il telefonino. Se avete smarrito il codice di blocco, contattate il Vostro operatore.

GARANZIA LIMITATA

TELEFONINO SATELLITARE Thuraya XT

La presente garanzia limitata è concessa esclusivamente all'utente/acquirente originale (il "Cliente") del telefonino satellitare Thuraya XT. La garanzia limitata non è trasferibile.

Copertura della garanzia ed il servizio

Thuraya garantisce al CLIENTE che tutti i nuovi telefonini satellitari Thuraya XT (il "Prodotto") sono esenti da difetti di fabbricazione e materiali, in normali condizioni di uso e servizio, per un (1) anno a partire dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale (il "periodo di garanzia"). Se in normali condizioni di uso e servizio si verificano difetti di fabbricazione o materiali ed il prodotto viene restituito a spese del Cliente ad un Centro di Servizio Autorizzato di Thuraya durante il periodo di garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito gratuitamente, ad esclusiva discrezione di Thuraya. Il Cliente dovrà presentare una prova d'acquisto con l'indicazione della data. Per riparare o sostituire il prodotto il produttore si riserva il diritto di usare elementi, parti di ricambio, unità e materiali ricondizionati. I costi sostenuti per rimuovere, disinstallare o reinstallare il prodotto non verranno coperti.

I CASI SEGUENTI NON SONO COPERTI DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA (ED IN SEGUITO THURAYA NON AVRÀ ALCUNA RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DEL CLIENTE):

La presente garanzia limitata verrà completamente invalidata, se il prodotto verrà riparato da qualsiasi altra entità diversa da Thuraya o da un Centro di Servizio Autorizzato di Thuraya. Al cliente spetta solamente il diritto alla riparazione o sostituzione del prodotto difettoso, come descritto nella parte sopraccitata. Thuraya non si assume nessun'altra obbligazione o responsabilità tranne quelle esplicitamente espresse nella presente garanzia limitata, né autorizza un qualsiasi Centro di Servizio Autorizzato, una qualsiasi altra entità o persona ad assumersi altre obbligazioni o responsabilità a questo titolo.

La presente garanzia limitata non copre:

- dispositivi o accessori non prodotti o forniti da Thuraya;
- danni o difetti causati da: uso improprio, abuso, incidente, alterazione o negligenza
- installazione non autorizzata, rimozione o riparazione,
- mancata osservanza delle istruzioni
- incendio, alluvione o altri fenomeni naturali;
- liquido rovesciato o sostanze estranee dentro il telefonino
- normale usura e deterioramento,
- installazione impropria, manutenzione,
- uso o riparazione; prestazioni del prodotto usato in combinazione con altri dispositivi o accessori non prodotto o forniti da Thuraya;
- pagamenti per manodopera e servizi effettuati in favore di soggetti o centri di servizio non autorizzati da Thuraya.

La presente garanzia limitata non copre il funzionamento, la disponibilità, la copertura, il raggio operativo o la qualità dei servizi satellitari.

Limitazione di responsabilità

LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE ESPLICITE, IMPLICITE O STATUTORIE, INCLUSE QUELLE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E DI ADEGUATEZZA AD UNO SCOPO PARTICOLARE, MA NON LIMITANDOSI AD ESSE. THURAYA NON VERRA' RITENUTA IN ALCUN MODO RESPONSABILE PER DANNI CHE SUPERANO L'IMPORTO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO MENO LA QUOTA PER L'USURA E DETERIORAMENTO O PER UN QUALSIASI DANNO INCIDENTALE, INTENZIONALE, PUNITIVO O CONSEGUENZIALE DI QUALSIASI TIPO, O PER UN QUALSIASI RITARDO, INCONVENIENTE, PERDITA DI TEMPO, INTROITI, PROFITTI O AFFARI O DI ALTRE PERDITE E DANNI ALLA PROPRIETÀ DELL'ACQUIRENTE E O DEI TERZI, PROVOCATI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DELL'USO, ALTRI GUASTI O MANCATE PRESTAZIONI.

Tutte le responsabilità e tutti i doveri di Thuraya risultanti dalla presente Garanzia Limitata terminano alla scadenza del periodo di garanzia applicato di cui sopra. La presente garanzia limitata precisa tutte le responsabilità di Thuraya relative al prodotto. Non esistono altre responsabilità di Thuraya risultanti dalla vendita del prodotto in base alla garanzia, al contratto, al presupposto di negligenza o altre teorie sulla responsabilità. In nessun caso la responsabilità di Thuraya potrà superare il costo riparazione/sostituzione del prodotto difettoso.

La presente garanzia limitata concede al Cliente certi diritti legali;
al cliente possono spettare altri diritti che variano a seconda della giurisdizione.

CE 0984



Asia Pacific Satellite communications Inc (APSI) con la presente dichiara che il Thuraya XT è conforme ai requisiti essenziali e ad altre clausole pertinenti della Direttiva 1999/5/CE e delle Direttive RoHS dell'UE.

La pattumiera con rotelle barrata indica che nell'Unione Europea è necessario conferire il prodotto nella raccolta differenziata al termine del ciclo di vita dello stesso. Non smaltire questi prodotti come rifiuti comunali indifferenziati.

Il marchio commerciale THURAYA è di proprietà unica ed esclusiva della Thuraya Telecommunications Company.

Copyright © 2013 Thuraya Telecommunications Company. Tutti i diritti riservati.

Questo manuale è pubblicato da Thuraya Telecommunications Company senza alcuna garanzia. Thuraya Telecommunications Company si riserva il diritto di apportare modifiche e migliorie a qualsiasi prodotto descritto nel presente manuale senza previa notifica.

www.thuraya.com

Copyright © 2013 Tutti i diritti riservati. Thuraya è un marchio registrato della Thuraya Telecommunications Company.